

AMTSBLATT DER
KUR- UND ERHOLUNGSSTADT
BAD FRANKENHAUSEN



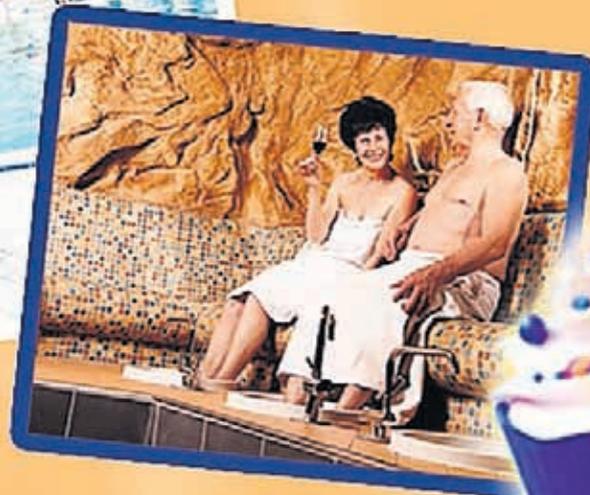
Jahrgang 24

Mittwoch, den 22. Mai 2013

Nr. 10

15 Jahre Kyffhäuser-Therme
Große Geburtstagsfeier

SONNTAG, 26. MAI 2013, 9-23 UHR



Kontakt Daten, die Sie kennen sollten

Rathaus (Markt 1, 06567 Bad Frankenhausen) und nachgeordnete Einrichtungen

Sprechzeiten der Stadtverwaltung:

Montag	von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Dienstag	von 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Mittwoch	von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Donnerstag	von 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Freitag	von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Jeden 2. Samstag im Monat	von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr

Telefon, Telefax und Email der Stadtverwaltung

Rathaus 034671 720-0, Telefax 034671 62063

E-Mail: Rathaus.info@bad-frankenhausen.de

Sekretariat des Bürgermeisters	034671 720-12
Hauptamt	034671 720-29
Kämmerei	034671 720-32
Stadtkasse	034671 720-30 und 720-31
Sachgebiet Gemeindesteuern	034671 720-24
Einwohnermeldeamt	034671 720-19 und 720-22
Standesamt	034671 720-20 und 720-25
Ordnungsamt	034671 720-17
Sachgebiet Soziales	034671 720-15 und 720-36
Stadtmarketing Kultur, Büro Rathaus	034671 720-28
Stadtmarketing, Kultur, Büro Regionalmuseum	034671 529912 und 529772
Fax Stadtmarketing, Büro Regionalmuseum	034671 529913
Fachbereich Bauverwaltung	034671 720-23, 720-14, 720-38
Sachgebiet Erschließungs- und Straßenausbaubeiträge	034671 720-27
Sachgebiet Umwelt (Grünanlagen)	034671 720-37
Sachgebiet Liegenschaften	034671 720-35
Friedhofsverwaltung, Frauenstraße 32, (Terminvereinbarung erwünscht)	034671 62461

Polizei Kontaktbereichsbeamte Bad Frankenhausen

Sprechzeiten

Dienstag	14:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Donnerstag	9:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Polizei Telefon	034671 62127
Polizei Telefax	034671 62127

Ortsteilbürgermeister Esperstedt

Bürgerhaus Esperstedt, Parkstraße 161

Sprechzeiten	Dienstag 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Telefon und Telefax	034671 62459

Ortsteilbürgermeisterin Seehausen

Bürgerhaus Seehausen, Plan 9

Sprechzeiten	Montag 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr
Telefon	034671 55638 und 0151 5730 5795

Ortsteilbürgermeister Udersleben

Bürgerhaus Udersleben, Am Dorfberg 5

Sprechzeiten	Dienstag 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr und jeden 2. Samstag im Monat 11:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Telefon und Telefax	034671 62067

Regionalmuseum und Stadtarchiv Bad Frankenhausen, Schloßstraße 13

Öffnungszeiten

Mittwoch bis Sonntag	10:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Telefon	034671 62086
Telefax	034671 553290

E-Mail: museum@bad-frankenhausen.de

E-Mail: archiv@bad-frankenhausen.de

Stadt- und Kurbibliothek „J. Friedrich Wilhelm Zachariä“, Schloßstraße 11a

Öffnungszeiten

Dienstag und Donnerstag	10:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Freitag	10:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Telefon	034671 63010
Telefax	034671 63014
E-Mail: bibliothek@bad-frankenhausen.de	

Kindertageseinrichtungen

Integrative Kita „Kindervilla“, Geschwister-Scholl-Straße 2

Telefon	034671 62177
---------	--------------

Kita „Sonnenschein“, Schloßstraße 26

Telefon	034671 62571
---------	--------------

Kita „Wippergärtchen“, An der Wipper 9a

Telefon	034671 62128
---------	--------------

Stadtwerke Bad Frankenhausen -

Eigenbetrieb der Stadt Bad Frankenhausen

Am Bahnhof 24

Telefon	034671 62343
Telefax	034671 55232

E-Mail: stadtwerke@bad-frankenhausen.de

Jugendzentren:

Jugendhilfe- und Förderverein e. V.

Geschäftsleitung, Bahnhofstraße 5

Telefon/Fax 034671/64008/09

Bereichsjugendpflegerin

Bahnhofstraße 5 034671/54717

Kinder- und Jugendzentrum DOMizil, Bahnhofstraße 5

Leitung: 034671/64008/79853

Horizont e. V., Stiftstraße 5 (Gelände Stift) 79891

Allg. Sozial- und Lebensberatung

Kreisdiakoniestelle 03632/6676094

Starthilfe Sondershausen e. V.

Integrative Erziehungs- und Familienberatungsstelle 03632/666180

mit S chwangerschafts(konflikt)beratung 03632/6661820

Schwangerschaftsberatungsstelle pro familia

06556 Artern, Wasserstr. 1 03466/322064

Schuldner- und Verbraucherinsolvenz-

beratungsstelle 03632/6661830

Freiwilliges soziales Jahr / Thür. Jahr 03632/6661840

Soziales Kompetenz-Centrum,

Klosterstraße 15 a 034671/566033

Schulen und Bildungseinrichtungen

Staatliche Grundschule, Am Tischplatt 29 62088

Staatliche Regelschule, Müldener Straße 11 6690

Kyffhäuser-Gymnasium, F.-Brather-Str. 1 79300

Kyffhäuser-Gymnasium Haus II 63051

Grundschule U dersleben 76030

Kyffhäuser Bildungs- und Sozialwerk e. V.

Kyffhäuserstraße 46 513-0

Fax 513-16

Kyffhäuser-Paracelsus-Schule

Kyffhäuserstraße 61 51070

Fax 51076

Sonstige Rufnummern

Bahn-Auskunft 0180/5996633

Volkssolidarität, Seniorenclub, Poststr. 10 62249

Sozialstation-Diakonie, Stiftstr. 5 6990

Mannische-Kreis Krankenhaus 650

Feuerwehr-Stadtbrandinspektor 76161

AWO Seniorenzentrum, Stiftstraße 3 536

..... Fax-Nr. 53701

AWOS ervice-Wohnen 536

Stiftstraße 1 Fax-Nr. 53701

Zentrum für ältere Menschen

„Haus Wilma am Anger“, Anger 1 034671/55440

..... Fax-Nr. 034671/554410

Betreutes Wohnen, Anger 1 034671/55440

..... Fax-Nr. 034671/554410

Seniorenwohnpark „Jahnsche Höfe“

Altenpflegeheim 034671/56880

..... Fax-Nr. 034671/568820

Seniorenwohnpark „Jahnsche Höfe“

Barrierefreies Wohnen 034671/56880

Diakonieverbund Kyffhäuser gGmbH,

Kinder- u. Jugendhilfe 6650

Soziale Dienste in der Justiz,

Bewährungs- und Gerichtshilfe,

Rudolf-Breitscheid-Straße 22,

06556 Artern 03466/364433 u. 03466/339830

Landratsamt Kyffhäuserkreis (Zentrale) SDH 03632/7410

Amtsgericht Sondershausen 03632/70660

Tierheim Gehofen 0170/5355372

Mieterschutzverein, Markt 9 76301

Möbelkammer in Artern 03466/322592

Möbelkammer in Sondershausen 03632/50938

Touristische Einrichtungen

Touristinformation 71717 oder 71716

Kyffhäuser-Denkmal 034651 - 2780

Barbarossahöhle 5450

Panorama Museum 6190

Naturparkbehörde 5140

Kurmittelhaus

An der Therme 51240

Barbarossagarten 76202

Kur GmbH (Kyffhäuser-Therme), August-Bebel-Platz

Öffnungszeiten BADEBEREICH

Täglich von 09.00 - 22.00 Uhr

Dienstag und Donnerstag: 07.00 - 08.00 Uhr Frühschwimmen

Öffnungszeiten SAUNALANDSCHAFT

Montag - Freitag 10.00 - 22.00 Uhr

Samstag, Sonntag und Feiertage 09.00 - 22.00 Uhr

Telefon 034671 5123

Telefax 034671 51259

E-Mail: kur@bad-frankenhausen.de

Notrufe

DRK-Krankenhaus 650

Notruf Polizei 1 10

Polizei-Inspektion Artern (0 34 66) 36 10

Feuerwehr 1 12

Veranstaltungen

Bad Frankenhausen aktuell **INFORMATIONEN**

Veranstaltungsplan: Mai 2013

Neue volkskundliche Ausstellung seit 11. Mai 2013 „bunt bemalt und fein gestickt“ ... Schätze aus der Volkssammlung des Regionalmuseums BFH			
Besuchen Sie Sonderausstellung „480 Jahre Grundsteinlegung Schloss Frankenhausen – Vom Residenzschloss der Schwarzburger zum Museum für Stadt und Region“ (Ausstellungsdauer bis 16.06.13)			
23. Mai	19:30 Uhr	40. Frankenhäuser Sommermusiken: Konzert mit Laura und Christian Schildmann (Klavier und Querflöte)	Unterkirche Bad Frankenhausen
24. Mai	19:00 Uhr	Abendliche Anekdoten-Stadtführung durch die Unterstadt	Treff: Tourist-Info BFH
24. Mai	20:00 Uhr	Konzert mit „Casey Shea & Band“ – Indie-Rock aus New York	Panoramamuseum BFH
25. Mai	14:00 Uhr	Straßenfest der Kindervilla	Geschw.-Scholl-Str. BFH
26. Mai	09:00 Uhr	Große Geburtstagsfeier – 15 Jahre Kyffhäuser-Therme (23:00Uhr)	Kyffhäuser-Therme BFH
26. Mai	09:30 Uhr	10. Kyffhäuser-Radwandertag (Start Anger-Bad Frankenhausen)	Anger BFH
26. Mai	10:00 Uhr	Öffentliche Stadtführung durch Bad Frankenhausen	Treff: Touristinfo BFH
26. Mai	15:00 Uhr	Kurkonzert mit den Kyffhäusermusikanten	Quellgrund BFH
27. Mai	19:30 Uhr	Kirchenführung durch 5 Kirchen der Stadt Bad Frankenhausen	Treff Oberkirche BFH
27. Mai	19:30 Uhr	300 Jahre Kirche Seehausen: Konzert mit „glaubhaft Band und Chor“	Kirche OT-Seehausen
29. Mai	18:00 Uhr	Radtour „Barockes, Parks und Gärten“ (ca. 20 km)	Treff: Rehaklinik BFH
31. Mai	15:00 Uhr	24. Capablanca Schachfestival im Chausseehaus	Chausseehaus BFH
31. Mai	19:30 Uhr	300 Jahre Kirche Seehausen: Vortrag mit Dr. Hahnemann „Geschichtliches über Seehausen; anschl. musikalische Unterhaltung	Kirche OT-Seehausen
31. Mai	20:00 Uhr	Studiokino: Angèle und Tony (F 2010) Drama	Panoramamuseum BFH
01. Juni		Blumenkohl in allen Variationen von Juni bis Oktober	Waldgaststätte Sennhütte
01. Juni	09:30 Uhr	4. Familiensportfest der Kindertagesstätten	Stadion a.d. Wipper“ BFH
01. Juni	10:00 Uhr	300 Jahre Kirche Seehausen: buntes Programm für Jung und Alt	Kirche OT-Seehausen
01. Juni	11:00 Uhr	Kinder-Erlebnistag (bis 17:00 Uhr)	Kyffhäuser-Therme BFH
01. Juni	16:00 Uhr	40. Frankenhäuser Sommermusiken Kindermusical	Unterkirche BFH
01. Juni	19:00 Uhr	Mitternachtssauna mit Barbecue (bis 24:00 Uhr)	Kyffhäuser-Therme BFH
02. Juni	14:00 Uhr	300 Jahre Kirche Seehausen: Gottesdienst	Kirche OT-Seehausen
02. Juni	10:00 Uhr	Öffentliche Stadtführung durch Bad Frankenhausen	Treff: Touristinfo BFH
02. Juni	15:00 Uhr	Kurkonzert mit dem „Beichlinger Musikanten“	Quellgrund BFH
06. Juni	19:00 Uhr	„Erzählcafé“ im Domizil; mit Hebamme Vera Melzer	Bahnhofstraße BFH
06. Juni	19:30 Uhr	Konzert für 2 Trompeten und Orgel	Unterkirche BFH
08. Juni	10:00 Uhr	21. Apfelschnäppermarkt	Marktplatz
09. Juni	15:00 Uhr	Kurkonzert mit dem „Spiegelsberger Musikanten“	Quellgrund BFH
14. Juni	20:00 Uhr	Konzert mit „LIDERJAHN“ – Folk, Kabarett, Chanson, Comedy	Panoramamuseum BFH
14. bis 16. Juni		18. Lindenblütenfest	OT- Udersleben
22. Juni	12:00 Uhr	1. „Frankenhisser Gartentag“ der Vereine	Gartenanlage Morgenrot
30. Juni	15:00 Uhr	Kurkonzert mit dem „Frankenhäuser Frauenchor“	Quellgrund BFH

Informationen zu ständigen Veranstaltungen

Montag u. Mittwoch	19:00 bis 21:30 Uhr	Bastelabend für Alle Tipps und Tricks von der Fachfrau	Bastelkiste Heidi Poppe / BFH Anmeldung Tel.: 034671/79299
Montag	14:30 Uhr	Chorprobe der „Frankenhauser Heimsänger“	Club d. Volkssolidarität, Poststraße 10
Montag	19:30 Uhr	Chorprobe der Kantorei d. ev./luth. Kirchengemeinde BFH	Turmstube Unterkirche
Montag	19:30 Uhr	Offene Chorprobe der Neuapostolischen Kirche	NAK, Bornstraße 26, Bad Frankenh.
Dienstag	17:45 Uhr	Lauftreff zum gemeinsamen Laufen und Nordic Walking lädt die Laufgruppe des „SV Kyffhäuser“ alle Interessenten ein	Treffpunkt: „ Stadion an der Wipper“
	18:00 Uhr	Meditationsabend / Informationen unter Tel.: 034671/63474	Marion Zachariä, Blutrinne 2, BFH
	19:00 Uhr	Selbsthilfegruppe „Lebensumwege“ e.V. (SHG für psychisch erkrankte Menschen und deren Angehörige)	Soziales Kompetenz -Centrum, BFH Klosterstraße 15a Tel.:034671/566033
	19:00 bis 21:00 Uhr	Handarbeitsabende unter professioneller Anleitung: Interessierte melden sich bitte telefonisch unter: 034671/ 62996 an	Näh- und Handarbeitszentrum Bauer, Kräme 32, Bad Frankenhausen
	19:30 Uhr	Für Schachfreunde! Schach und Musik vom Plattenteller	Chausseehaus, Seehäuser Str. 1
Mittwoch	19:00 Uhr	Chor-Probe des „Frankenhäuser Frauenchor“	Senioren-Begegnungsstätte Poststr. 10
	19:00 Uhr	Musik vom Plattenteller	White Pig, Rittergasse BFH
Samstag	ab 11:00 Uhr	Schnupperflüge Motorsegler und Motorflug	Flugplatz BFH- Udersl. (wetterabhängig)
	19:00 Uhr	Live on Stage	White Pig, Rittergasse BFH
Sonntag	09:00 Uhr	Lauftreff zum gemeinsamen Laufen, Nordic Walking lädt die Laufgruppe des „SV Kyffhäuser“ alle Interessenten ein	Treffpunkt: am Stadtpark (Kyffhäuserstraße)
	10:00 Uhr	Öffentliche Stadtführung	Treff: Touristinfo, Anger 14
	10:00 Uhr	Hundefrühshoppen	Hundeplatz Esperstedter Str. BFH
	ab 11:00 Uhr	Schnupperflüge Motorsegler und Motorflug	Flugplatz BFH- Udersl. (wetterabhängig)

Für die Durchführung der Veranstaltungen sind die Veranstalter selbst verantwortlich und nicht die Redaktion des Amtsblattes. Nähere Angaben erhalten Sie über die Touristinformation Bad Frankenhausen, Anger 14.

Tel.: 034671/71717 – Internet: <http://www.bad-frankenhausen.de> –

Amtliche Bekanntmachungen

Amtliche Bekanntmachung

(Berichtigte Fassung)

Öffentliche Auslegung der Vorschlagsliste der Stadt Bad Frankenhausen zur Wahl der Schöffinnen und Schöffen in den Schöffengerichten des Amtsgerichts Nordhausen und den Strafkammern des Landgerichts Mühlhausen für die Amtszeit vom 1. Januar 2014 bis zum 31. Dezember 2018

Der Stadtrat der Stadt Bad Frankenhausen hat in seiner Sitzung vom 18. April 2013 die Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffinnen und Schöffen für das Landgericht Mühlhausen und das Amtsgericht Nordhausen beschlossen.

Die Vorschlagsliste wird gemäß § 36 Absatz 3 des Gerichtsverfassungsgesetzes (GVG) in der Zeit vom

27. Mai 2013 bis zum 31. Mai 2013

zu jedermanns Einsichtnahme im Rathaus der Stadt Bad Frankenhausen, Erdgeschoss, Raum 019-020 (Einwohnermeldeamt), Markt 1, 06567 Bad Frankenhausen, aufgelegt.

Gegen die Vorschlagsliste kann gemäß § 37 Gerichtsverfassungsgesetz (GVG) binnen einer Woche nach dem Schluss der Auslegung schriftlich oder zu Protokoll im Rathaus der Stadt Bad Frankenhausen, Erdgeschoss, Raum 019-020 (Einwohnermeldeamt), Markt 1, 06567 Bad Frankenhausen, Einspruch mit der Begründung abgegeben werden, dass in die Liste Personen aufgenommen wurden, die nach den gesetzlichen Voraussetzungen der §§ 32 bis 34 GVG nicht aufgenommen werden durften oder sollten. Die Regelungen der §§ 32 bis 34 GVG lauten:

§ 32 GVG

Unfähig zu dem Amt eines Schöffen sind:

1. Personen, die infolge Richterspruchs die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzen oder wegen einer vorsätzlichen Tat zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt sind;
2. Personen, gegen die ein Ermittlungsverfahren wegen einer Tat schwebt, die den Verlust der Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter zur Folge haben kann.

§ 33 GVG

Zu dem Amt eines Schöffen sollen nicht berufen werden:

1. Personen, die bei Beginn der Amtsperiode das fünfundzwanzigste Lebensjahr noch nicht vollendet haben würden;
2. Personen, die das siebzigste Lebensjahr vollendet haben oder es bis zum Beginn der Amtsperiode vollenden würden;
3. Personen, die zur Zeit der Aufstellung der Vorschlagsliste nicht in der Stadt Bad Frankenhausen Gemeinde [hier: Stadt Bad Frankenhausen incl. aller Ortsteile] wohnen;
4. Personen, die aus gesundheitlichen Gründen für das Amt nicht geeignet sind;
5. Personen, die mangels ausreichender Beherrschung der deutschen Sprache für das Amt nicht geeignet sind;
6. Personen, die in Vermögensverfall geraten sind.

§ 34 GVG

(1) Zu dem Amt eines Schöffen sollen ferner nicht berufen werden:

1. der Bundespräsident;
2. die Mitglieder der Bundesregierung oder einer Landesregierung;
3. Beamte, die jederzeit einseitig in den Warte- oder Ruhestand versetzt werden können;
4. Richter und Beamte der Staatsanwaltschaft, Notare und Rechtsanwälte;
5. gerichtliche Vollstreckungsbeamte, Polizeivollzugsbeamte, Bedienstete des Strafvollzugs sowie hauptamtliche Bewährungs- und Gerichtshelfer;
6. Religionsdiener und Mitglieder solcher religiösen Vereinigungen, die satzungsgemäß zum gemeinsamen Leben verpflichtet sind;
7. Personen, die als ehrenamtliche Richter in der Strafrechtspflege in zwei aufeinander folgenden Amtsperioden tätig gewesen sind, von denen die letzte Amtsperiode zum Zeitpunkt der Aufstellung der Vorschlagslisten noch andauert.

(2) Die Landesgesetze können außer den vorbezeichneten Beamten höhere Verwaltungsbeamte bezeichnen, die zu dem Amt eines Schöffen nicht berufen werden sollen.

Die Vorschriften können in vollem Wortlaut eingesehen werden im Rathaus der Stadt Bad Frankenhausen, Erdgeschoss, Raum 019-020 (Einwohnermeldeamt), Markt 1, 06567 Bad Frankenhausen.

Bad Frankenhausen, den 8. Mai 2013

Strejc
Bürgermeister

Amtliche Bekanntmachung

Planfeststellungsverfahren für die L 1172 Ortsumgehung Schönfeld - Ringleben

Im Rahmen des Anhörungsverfahrens für das o. g. Verkehrsbauvorhaben wird ein Erörterungstermin durchgeführt.

1. Der Erörterungstermin beginnt
am 06.06.2013 um 9.30 Uhr
in der Stadtverwaltung Artern, Sitzungssaal 2.OG Markt 14, 06556 Artern
Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass die Anhörungsbehörde den Erörterungstermin bei Bedarf verlängern kann. Entsprechende Änderungen werden im Termin bekannt gegeben.
2. Im Erörterungstermin werden die rechtzeitig erhobenen Einwendungen und Stellungnahmen erörtert. Die Teilnahme am Termin ist jedem, dessen Belange von dem Vorhaben berührt werden, freigestellt. Die Vertretung durch einen Bevollmächtigten ist möglich. Dieser hat seine Bevollmächtigung durch eine schriftliche Vollmacht nachzuweisen und diese zu den Akten der Anhörungsbehörde zu geben. Es wird darauf hingewiesen, dass verspätete Einwendungen ausgeschlossen sind und dass bei Ausbleiben eines Beteiligten auch ohne ihn verhandelt werden kann. Die rechtzeitig erhobenen schriftlichen Einwendungen haben auch im Falle des Ausbleibens weiterhin Bestand.
Das Anhörungsverfahren ist mit Schluss der Verhandlung beendet.
3. Kosten, die durch die Teilnahme am Erörterungstermin oder durch eine Vertreterbestellung entstehen, können nicht erstattet werden.
4. Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich.

Bad Frankenhausen, den 15.05.2013

Stadt Bad Frankenhausen
Strejc
Bürgermeister

Aus dem Rathaus

Die Thüringer Bürgerbeauftragte vor Ort in Sondershausen

Die Bürgerbeauftragte hat die Aufgabe, die Rechte der Bürger gegenüber den Trägern der öffentlichen Verwaltung im Lande zu wahren und die Bürger im Umgang mit der Verwaltung zu beraten und zu unterstützen. Sie befasst sich mit den von den Bürgern an sie herangetragenen Wünschen, Anliegen und Vorschlägen (Bürgeranliegen). Im Rahmen dieser Aufgabe hat sie insbesondere auf die Beseitigung bekannt gewordener Mängel hinzuwirken. Darüber hinaus obliegt ihr die Bearbeitung aller ihr zugeleiteten Auskunftsbeglehen und Informationsersuchen. Sie wirkt auf eine einvernehmliche Erledigung der Bürgeranliegen und die zweckmäßige Erledigung sonstiger Vorgänge hin. Die Bürgerbeauftragte kann auch von sich aus tätig werden. Sofern die Bürgerbeauftragte nicht zuständig ist, leitet sie das Anliegen auf Wunsch an die zuständige Stelle weiter.

Die Bürgerbeauftragte kommt auch in Ihre Stadt:

am 28.05.2013 ab 9:00 Uhr im Kleinen Sitzungszimmer
Ihres Landratsamtes Kyffhäuserkreis, Markt 8, 99706 Sondershausen

Um Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir Sie, sich Ihren persönlichen Gesprächstermin unter der

Tel.-Nr.: 0361 37-71871

zu reservieren. Ebenfalls können Termine für Gespräche am Dienstsitz der Bürgerbeauftragten in Erfurt jederzeit unter der o. g. Rufnummer vereinbart werden. Sollte Ihnen eine persönliche Vorsprache nicht möglich sein, können Sie das Büro der Bürgerbeauftragten, auch wie nachfolgend angeführt, erreichen:

Postanschrift: Die Bürgerbeauftragte des
Freistaats Thüringen
Frau Silvia Liebaug
Jürgen-Fuchs-Straße 1
99096 Erfurt
Telefon: 0361- 377 1871
Telefax: 0361- 377 1872
Internet: <http://www.bueb.thueringen.de>
E-mail: buergerbeauftragte@landtag.thueringen.de

Erfurt, den 03.04.2013

21. Fliederfest

Kindergarten half beim Schmücken!



Pünktlich zum 21. Fliederfest wurde die Kurstadt Bad Frankenhausen in Lila und Weiß getaucht. Egal welchen Ortseingang man gewählt hat, überall sah man die farbenfrohen Fliederfestbanner am Straßenrand strahlen.

Besonders schön geschmückt präsentierte sich die Innenstadt von Bad Frankenhausen zwischen Anger und Markt. Bereits zum zweiten Mal wurde am Mittwoch eine Vielzahl von Birken durch fleißige Helfer aus dem Wald geholt, transportiert und aufgestellt.



Das Schmücken übernahm der Kindergarten Wippergärtchen gemeinsam mit Aline Heller (Gewerbeverein), Luise Schlegel (Kur GmbH) und Christiane Münzenberg (Stadtverwaltung). Und so zierten Blumen, Bändchen, Schmetterlinge in Lila-Weiß die grünen Bäumchen.



Das freute sowohl Besucher als auch die Anwohner und Geschäftsleute der Stadt. Beim Gießen halfen die Geschäfte und Tourist-Info fleißig mit. Zudem schmückten die Inhaber Ihre Geschäfte und Schaufenster schön und stellten die ihnen im letzten Jahr zur Verfügung gestellten Bilder der ehemaligen Fliederköniginnen in ihre Fenster. Doch die Stadt wurde noch mehr geschmückt - wie in jedem Jahr wurden lila/weiße Wimpel durch Thomas Bauer, Markus Deppe, Oliver Plaschke, Detlef Bahr, Rainer Hensel, Marco Kastner und Roland Heller entlang der Kräme aufgehängt.

Besonderer Dank gilt auch dem Forstamt für die zur Verfügung gestellten Birken, den Stadtwerken und den Organisatoren vom Gewerbeverein & Stadtmarketing sowie allen Helfern, die hier mitgeholfen haben.

Zudem würden wir uns über weitere engagierte Helfer in Hinblick auf's Fliederfest 2014 sehr freuen, welche sich gerne beim Leiter Stadtmarketing/ Kurdirektor, Thomas Knorr (stadtmarketing@bad-frankenhausen.de), melden können.

Tag des offenen Denkmals 2013

Der diesjährige Tag des offenen Denkmals findet am **08. September** unter dem Motto:

„Jenseits des Guten und Schönen: Unbequeme Denkmale?“ statt.

Damit steht im Jahr 2013 ein Thema im Mittelpunkt, dass einen weiten Interpretationsspielraum zulässt. Das Motto greift zentrale Fragestellungen der Denkmalpflege auf, die am Tag des offenen Denkmals öffentlich diskutiert werden sollen: Was ist wert, erhalten zu werden und weshalb? Was macht Denkmale unbequem und warum? Gibt es überhaupt „bequeme Denkmale“?

Der demografische Wandel mit seinen Folgen ist im Kyffhäuserkreis besonders spürbar.

In vielen Orten gibt es Denkmale, die keine Nutzung haben, seit Jahren leer stehen und in schlechtem Zustand sind. Davon betroffen sind gleichfalls Kirchen und Industriebauten.

Andere Beispiele sind z.B. Burgen und Burgruinen, die erhalten und unterhalten werden müssen oder historische Park- und Gartenanlagen, die mit großem Aufwand und finanzieller Unterstützung wiederhergestellt und nun durch die Eigentümer angemessen gepflegt werden müssen. Ohne entsprechende Haushaltsmittel der Kommunen und qualifizierte Arbeitskräfte ist dies nur bedingt möglich.

Der Tag des offenen Denkmals bietet aber auch eine ideale Gelegenheit, gelungene Lösungen und Erfolge der Erhaltung historischer Bauten und archäologischer Stätten, Ruinen, Gärten oder Parks vorzustellen. Die gute Resonanz in den vergangenen Jahren hat gezeigt, dass es sich lohnt, die Denkmale an diesem mittlerweile renommierten Tag der interessierten Öffentlichkeit in besonderem Maße zu präsentieren.

Wir freuen uns, Sie im Kreis der Teilnehmer am Denkmaltag begrüßen zu können und verweisen auf den **Anmeldetermin 31.05.2013**.

Achtung:

Ab dieses Jahr erfolgt die Anmeldung direkt und ausschließlich über die Deutsche Stiftung Denkmalschutz. Anmeldeformulare unter www.tag-des-offenen-denkmals.de oder unter www.kyffhaeuser.de.

**Landratsamt Kyffhäuserkreis
Verwaltungsleiter / Pressereferent
Dr. Heinz-Ulrich Thiele**



Impressum

Amtsblatt der Kur- und Erholungsstadt Bad Frankenhausen

Herausgeber: Stadt Bad Frankenhausen

Verlag und Druck: Verlag + Druck Linus Wittich KG, In den Folgen 43, 98704 Langwiesen, info@wittich-langwiesen.de, www.wittich.de
Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Reinhard Lemp

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Peter Möbius

Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: 14täglich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.

KYFFHÄUSER-THERME

Bad Frankenhausen



15 Jahre Kyffhäuser-Therme ... Feiern Sie mit uns!

Am 26. Mai 1998 eröffnete die Kyffhäuser-Therme in Bad Frankenhausen erstmals Ihre Türen und erfreut sich insbesondere in den letzten Jahren kontinuierlich steigender Besucherzahlen. So begrüßte im Frühjahr 2012 die Therme ihren 1,5 Millionsten Besucher und konnte über 130.000 Besucher in dem Jahr verzeichnen.

Die Kyffhäuser-Therme wurde über die Jahre stetig ausgebaut und das Angebot erweitert, welches sich heute zusammensetzt aus der Bade- und Saunalandschaft, der Wellness- und Beautyoase, dem Kurmittelhaus (Physiotherapie) sowie dem Fahrradverleih und dem Wohnmobilstellplatz. Hiermit ist die Kyffhäuser-Therme für Bürger, Naherholer, Reha-Gäste und Urlauber eine unverzichtbare Adresse für Erholung, Freizeit und Gesundheit in der Region.



Anlässlich des 15-jährigen Jubiläums der Kyffhäuser-Therme findet für alle Besucher am **Sonntag, den 26.05.2013, von 9 bis 23 Uhr die Große Geburtstagsfeier** statt. Hier erwartet Sie ein buntes Geburtstagsprogramm für Groß und Klein sowie Alt und Jung.



Um 9.00 Uhr startet das Fest mit einem **Seniorenvormittag**. Hierzu begrüßt Sie „Sir Henry“ mit Güter-Laune-Musik und jeder Menge Spaß und Unterhaltung im Solebad. Zudem bieten die Physiotherapeuten der Therme kostenlose Wassergymnastik an.

Anschließend beginnt **um 13.00 Uhr der Familiennachmittag**. Hier erwarten Sie vielerlei Spiele im Wasser und zu Lande. Als besonderes Highlight wird den Kindern hier eine Riesenlaufrolle (ca. 2,50 groß), mit welcher sie über das Wasser laufen können, geboten. Badespaß pur ist garantiert! Auf der Liegewiese ums Außenbecken stehen zudem zwei spaßige Hüpfburgen bereit und der Kreisjugendring e.V. bietet Kinderschminken und Außenspiele an. Für das leibliche Wohl sorgen die Bade- und Saunabar der Therme sowie die Feuerwehr von Bad Frankenhausen mit leckeren Steaks und Bratwürstchen an der Eingangstür (ab 11.00 Uhr).



Ab **19.00 Uhr** beginnt der **Saunaabend** mit Livemusik von „Günter von Dreyfuß“ (Sänger & Gitarrist aus Weimar), romantischem Lagerfeuer im Saunagarten und Spezialaufgüssen in der Saunenwelt. Ab 20.00 Uhr wird die gesamte Therme dann zum textilfreien Baden freigegeben.

An diesem besonderen Tag erhalten alle Gäste ganze **15% Jubiläumsrabatt** auf alle Standard-Eintrittspreise als kleines Dankeschön für ihre Treue. Zudem erhalten alle Geburtstagskinder, welche ebenfalls an diesem Tag Geburtstag haben, freien Eintritt.



Kinder-Erlebnistag

Sa. 01.06.13, 11-17 Uhr

Am Kindertag erwartet Euch ein **buntes Kinderprogramm** mit jeder Menge lustiger Spielchen im und am Wasser wie u.a.:

- Luftmatratzenralley
- Riesenlaufrolle
- Wettrutschen
- Wasserlaufmatte (NEU)
- verschiedene Ballspiele auf unserer Liegewiese



Am Kindertag erhalten zudem alle Kinder (bis 15 Jahre) ein kleines Geschenk von der Kyffhäuser-Therme.

Also auf die Plätze fertig los - die Kyffhäuser-Therme wartet auf Euch!

KYFFHÄUSER-THERME

Bad Frankenhausen



15 Jahre Kyffhäuser-Therme ... Feiern Sie mit uns!

Mitternachtssauna mit Barbecue

Sa. 01.06.13, 19-24 Uhr

Die gesamte Kyffhäuser-Therme wird zur Saunenwelt mit:

- Lagerfeuer und Grillen im idyllischen Saunagarten
- textilfreiem Baden bei Kerzenschein (ab 20 Uhr) und entspannenden Klängen im Solebad
- Spezial-Aufgüsse „Frühlingsduft“ in der Saunenwelt, wo Ihnen anschl. kleine Leckereien gereicht werden
- spezielle Wellnessangebote zum Sonderpreis wie u.a. Rückenmassage



Die Mitternachtssauna ... das textilfreie Badevergnügen an jeden 1. Samstag im Monat.

Stellenangebot

Für unseren Wellness- und Beautybereich sowie das Kurmittelhaus in der Kyffhäuser-Therme suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen/eine

Physiotherapeut/in

(Vollzeit: 40 Stunden/ Woche)

Sie sind ausgebildete Physiotherapeutin und verfügen bereits über Berufserfahrung, zudem sind Sie kundenorientiert, freundlich und zuverlässig. Dann passen Sie in unser Team.



Bitte senden Sie uns Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Lichtbild und unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung sowie des frühestmöglichen Eintrittstermins, bitte bis 22.05.2013 an:

Kur-Gesellschaft mbH, Geschäftsleitung, August-Bebel-Platz 9
06567 Bad Frankenhausen, E-Mail: kur@bad-frankenhausen.de

KYFFHÄUSER-THERME
Sole-Heilbad Bad Frankenhausen

Mitternachtssauna mit Barbecue

SAMSTAG, 01. JUNI 2013, 19-24 UHR

- Lagerfeuer & Grillen im Saunagarten
- Spezial-Aufgüsse (u.a. "Satzaufguss")
- textilfreies Baden bei Kerzenschein im Solebad
- Wellnessangebote zum Sonderpreis

Kyffhäuser-Therme
August-Bebel-Platz 9
06567 Bad Frankenhausen

Weitere Infos unter: www.kyffhaeuser-therme.de

KYFFHÄUSER-THERME
Sole-Heilbad Bad Frankenhausen

Große Geburtstagsfeier

15 Jahre Kyffhäuser-Therme

SONNTAG, 26. MAI 2013, 9-23 UHR

- 9-12 Uhr Seniorenvormittag mit Musik & Wassergymnastik
- 13-17 Uhr Familiennachmittag mit Spielen, Kinderschminken, Hüpfburg & Riesenlaufrolle
- ab 19 Uhr mit Livemusik von „Günter von Dreyfuß“ (Sänger/Gitarrist), Lagerfeuer & Spezialaufgüssen in der Saunenwelt
- ab 20 Uhr textilfreies Baden im Solebad

15 % Jubiläumrabatt auf alle Standardeintrittspreise

Weitere Infos unter: www.kyffhaeuser-therme.de

Das Wellnessangebot im Monat Mai 2013

In diesem Monat erwartet Sie ein besonderes Wellness-Special zum Sonderpreis:

Rückenmassage mit feinsten Aromaölen
(Dauer: 30 min)
nur 16,00 € (statt 18,00 €)



Bei dieser Rückenmassage können Sie wunderbar entspannen. Die Öle machen Ihre Haut spürbar weich und durch den angenehmen Duft, verbunden mit einer wohltuenden Massage, können Sie die Seele baumeln lassen. Reservieren Sie sich einen freien Termin unter: 034671/5123.

KYFFHÄUSER-THERME

Sole-Heilbad Bad Frankenhausen



Kindertag

SAMSTAG, 01. JUNI, 11-17 UHR

Badespaß pur mit ...

Luftmatratzenralley

Riesenlaufrolle

Wettrutschen

Wasserlaufmatte

Ballspiele auf der Liegewiese

... und vieles mehr



Also auf die Plätze fertig los - die Kyffhäuser-Therme wartet auf Euch!

Kyffhäuser-Therme

August-Bebel-Platz 9
06567 Bad Frankenhausen

Weitere Infos unter: www.kyffhaeuser-therme.de

Kurkonzerte 2013

im Kurpark Bad Frankenhausen



Am Sonntag, den 26.05.13 startet um 15 Uhr mit den berühmten Kyffhäuser-Volksmusikanten die diesjährige Kurkonzert-Saison. Die Kyffhäuser-Musikanten präsentieren von der Volksmusik bis hin zum Musical einen bunten Strauß beliebter Melodien. Insgesamt sind 16 abwechslungsreiche Kurkonzerte vom 26.05. bis 01.09.2013 im wunderschönen Quellgrund (Kurpark) von Bad Frankenhausen geplant. Von Blasmusik über Heimatmusik bis hin zu spaßiger Unterhaltung ist für alle was dabei.

Die Kurkonzerte finden jeden Sonntag von 15.00-16.30 Uhr im „Quellgrund“ statt. Das „Café am Quellgrund“ versüßt Ihnen zudem die Konzerte mit Kaffee und Kuchen sowie erfrischenden Getränken wie Saft, Bier oder einem Glase Wein. Den Gästen steht eine Vielzahl von gemütlichen Sitzplätzen im und rund um den Musikpavillon im Quellgrund zur Verfügung. **Der Eintritt zu den Kurkonzerten ist frei.** Vor oder nach dem Kurkonzert können Sie dann noch gemütlich durch den idyllischen Kurpark flanieren. Am Sonntag haben von 10-17 Uhr auch das historische Salzsiedehaus und die Minigolfanlage im Kurpark geöffnet - hier erfahren Sie mehr über den Salzsiedeprozess und zudem führen die Salzsieder Schauvorführungen im historischen Gewand durch. Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Internetseite unter www.kyffhaeuser-therme.de oder unter 034671-5123.

Kurkonzerte

im Quellgrund (Kurpark) von Bad Frankenhausen

Jeden Sonntag ab 15 Uhr (vom 26.05. bis 01.09.2013)

26.05.2013	Kyffhäuser Volksmusikanten
02.06.2013	Beichlinger Blasmusikanten
09.06.2013	Spiegelsberger Musikanten
16.06.2013	Frankenhäuser Frauenchor
23.06.2013	Alleinunterhalter „Ingo“
30.06.2013	Bebraer Singvögel
07.07.2013	Franky Boys & Friend
14.07.2013	Frankenhäuser Heimatsänger



Das „Café am Quellgrund“ versüßt Ihnen die Konzerte mit Kaffee und Kuchen. Der Eintritt zum Kurkonzert ist frei. Weitere Infos unter: 034671-5123



Kiesseen sind keine Badegewässer!!!

Wir sehen uns veranlasst, darauf hinzuweisen, dass das Baden sowie andere wassersportliche Aktivitäten im
Kiessandtagebau Oldisleben
VERBOTEN
 sind.

Das Gewässer ist Eigentum der Mitteldeutsche Baustoffe GmbH. Das Betreten des Betriebsgeländes ist untersagt.
Bei Zuwiderhandlungen werden wir von unserem Hausrecht Gebrauch machen.

Mitteldeutsche Baustoffe GmbH
 06193 Petersberg OT Sennewitz, im April 2013
Thomas Jung
Geschäftsführer

Regionalmuseum Bad Frankenhausen

Sonderausstellung

„480 Jahre Grundsteinlegung Schloss Frankenhausen - Vom Residenzschloss der Schwarzburger zum Museum für Stadt und Region“

Ausstellungsdauer vom 14. April bis 16. Juni 2013



Mit die ältesten Objekte Wappenstein und großes Fürstentwappen vom Frankenhäuser Schloss

Erstmal gibt es im Regionalmuseum Bad Frankenhausen eine so umfangreiche Ausstellung zum Frankenhäuser Schloss und dessen Besitzer die Grafen und späteren Fürsten von Schwarzburg-Rudolstadt zu bestaunen. In der Ausstellung werden originale Sachzeugen, Fotos und Dokumente aus 480 Jahren Schlossgeschichte sowie das Wirken der Vertreter des Hauses Schwarzburg-Rudolstadt am Fuße des Kyffhäusers gezeigt. Viele der Ausstellungsobjekte sind noch nie in einer Ausstellung präsentiert worden. So zum Beispiel Münzen, Auszeichnungen und sehr eindrucksvolle Fotos.

Vom Museumspublikum wird diese Sonderausstellung, die noch bis zum 16. Juni 2013 zu sehen sein wird, mit viel Interesse aufgenommen. So ist in unserem Besucherbuch zu lesen: „Eine mit großer Sachkenntnis liebevoll zusammengetragene Ausstellung, die bei 'Alt' Frankenhäusern Erinnerungen weckt.“

Neue volkskundliche Ausstellung ab 11. Mai 2013

„Bunt bemalt und fein gestickt...“ - Schätze aus der Volkskundesammlung des Regionalmuseums Bad Frankenhausen



Alte Tonwaren und bemalte Möbel

Seit der Gründung des Frankenhäuser Heimatmuseums, heute Regionalmuseum Bad Frankenhausen, vor mehr als 90 Jahren, ist auch der Sammlungsbestand der Volkskunde gewachsen. Hier werden Ausschnitte der Alltagskultur für die Nachwelt aufbewahrt. Die Wissenschaft der Volkskunde meinte lange Zeit nur die Erforschung der ländlichen Lebensweise. Heute werden die Grenzen nicht mehr so streng gezogen, da sich gerade im sehr ländlich

geprägten Thüringen oft städtische mit ländlichen Einflüssen vermischen.

In den Dörfern blieben nur manche Sachen, wie Möbel, Keramik oder Trachtenteile länger erhalten und sind daher mehr im Bewusstsein.



Trachtenhauben und Schmuck

Das Gebiet am Kyffhäuser, im Norden Thüringens, ist nicht die typische Gegend für Trachten, alte Töpferkunst und bemalte Möbel. Meist sind die Gegenstände als Einzelstücke zufällig durch Kauf und Schenkungen in die Sammlung gelangt. Ihren Ursprung haben die Dinge meist in Südhüringen. In der Regel sind auch die ursprüngliche Herkunft und die Provenienz kaum noch zu ermitteln. So war die Freude groß, als zwischen 1992 und 2006 dem Museum vier Trachtenhauben aus Hemleben angeboten wurden. Hier haben sich Trachtenteile über mehrere Generationen in Nordthüringer Familien erhalten.

Erstmals werden diese Hauben jetzt mit den anderen sehr gut erhaltenen Objekten der volkskundlichen Sammlung der Öffentlichkeit präsentiert. Erst in ihrer Gesamtheit bilden die Trachtenteile, die bemalten Möbel, die alte Keramik sowie das Zubehör ein sich ergänzendes, facettenreiches Bild regionaler Kulturgeschichte, deren Wert ihre Gesamtheit ausmachen.

Ihr Museumsteam

Stadtbibliothek

Fundgrube Stadt- und Kurbibliothek

„Lieber immer nur ein Buch aus der Bücherei zum Lesen, als viele Bücher für die Schrankwand zum Angucken.“
 (Achim Schmidtman; Schriftsteller)

Liebe Leserinnen, liebe Leser, liebe Besucher,

Die Landesfachstelle für Öffentliche Bibliotheken in Thüringen hat uns wieder verschiedene Medien für einen kurzen Zeitraum zur Verfügung gestellt. Somit stehen Ihnen ab sofort Hör-CD's, und Videospiele zusätzlich zu unserem Angebot zur Verfügung.

Außerdem stehen Ihnen 2 Arbeitsplätze zum chatten, surfen und twittern für Sie bereit.

Palma, Félix J.: Die Landkarte des Himmels

Gibt es eine Zivilisation im All, die intelligenter und glücklicher ist als wir Menschen? Eine Expedition in die Antarktis trifft im Jahr 1829 auf der Suche nach dem Eingang zum Mittelpunkt der Erde auf ein Wesen von einem anderen Stern. Sechzig Jahre später will der Millionär Gilmore das Herz der hübschen Emma erobern. Doch Emma kann sich nur in einen Mann verlieben, der sie zum Träumen bringt, wie einst ihr Urgroßvater, der ihr eine «Landkarte des Himmels» mit vielen phantastischen Wesen zeichnete. Emma verlangt von Gilmore, für sie eine Invasion von Marsmenschen zu inszenieren, so wie sie H. G. Wells in seinem Roman «Krieg der Welten» beschrieben hat. Der Millionär will der Angebeteten jeden Wunsch erfüllen und bittet den Schriftsteller um Hilfe. Dabei stellt sich heraus, dass Gilmore niemand anderer ist als Murray, der Impresario des Zeitreiseunternehmens aus «Die Landkarte der Zeit», der unter einer neuen Identität in New York lebt...

Krechel, Uwe: Mördermann

Geschichten von unfassbarer Wucht - ein Strafverteidiger erzählt seine spektakulärsten Fälle
 Ein Räuber überfällt eine Frau in ihrem Haus und ertränkt sie in der Badewanne. Ein homosexueller Mann vergewaltigt und ermordet ein Mädchen. Ein Wirt erschießt kaltblütig zwei Menschen - und kehrt danach seelenruhig hinter den Tresen zurück. Das Unfassbare ist bei ihm der Normalfall: Uwe Krechel ist einer der bekanntesten deutschen Strafverteidiger. Erstmals schildert er seine Begegnungen mit den Tätern und berichtet von Fällen, die die Gemüter erregt haben.

Illies, Florian: 1913 - Der Sommer des Jahrhunderts

Ein Buch so farbig, so schillernd, so vielgestaltig wie der Sommer des Jahrhunderts.

1913: Es ist das eine Jahr, in dem unsere Gegenwart begann. In Literatur, Kunst und Musik werden die Extreme ausgereizt, als gäbe es kein Morgen. Zwischen Paris und Moskau, zwischen London, Berlin und Venedig begegnen wir zahllosen Künstlern, deren Schaffen unsere Welt auf Dauer prägte. Man kokst, trinkt, ätzt, hasst, schreibt, malt, zieht sich gegenseitig an und stößt sich ab, liebt und verflucht sich.

Es ist ein Jahr, in dem alles möglich scheint. Und doch wohnt dem gleißenden Anfang das Ahnen des Verfalles inne. Literatur, Kunst und Musik wussten schon 1913, dass die Menschheit ihre Unschuld verloren hatte. Der Erste Weltkrieg führte die Schrecken alles vorher schon Erkannten und Gedachten nur noch aus. Florian Illies lässt dieses eine Jahr, einen Moment höchster Blüte und zugleich ein Hochamt des Unterganges, in einem grandiosen Panorama lebendig werden.

Reiter, Udo: Gestatten, dass ich sitzen bleibe - Mein Leben

Das beeindruckende Leben des Udo Reiter, der mit dreiundzwanzig Jahren einen Schicksalsschlag erlitt, an dem viele andere zerbrochen wären. Trotz seiner Querschnittlähmung gelingt es ihm mit Chuzpe, Fleiß und Hartnäckigkeit, eine glanzvolle Medienkarriere zu machen. Er ist fünf Jahre lang Hörfunkdirektor beim Bayerischen Rundfunk und baut nach der Wende den Mitteldeutschen Rundfunk auf, dem er viele Jahre erfolgreich als Intendant vorsteht. Er begegnet zahlreichen Persönlichkeiten des politischen und kulturellen Lebens, wie Golo Mann, Leonard Bernstein, Helmut Schmidt und Justus Frantz. Von all dem erzählt er mit Esprit und Witz, aber auch mit entwaffnender Offenheit.

Angelini, Josephine: Verliebt (Göttlich; Bd. 3)

Der fulminante Abschluss der „Göttlich“-Trilogie.

Ein zweiter Trojanischer Krieg steht unmittelbar bevor. Weil die Scions sich gegenseitig bekämpfen, liegt es allein an Helen, Lucas und Orion, neue Verbündete für ihr bislang größtes Gefecht zu finden. Zugleich wächst Helens Macht und mit ihr das Misstrauen ihrer Freunde. Doch Helen kann deren Vertrauen zurückgewinnen und den unsterblichen Zeus in letzter Minute bezwingen. Aber was wird aus Helens ganz persönlichem Kampf um ihre Liebe zu Lucas?

Sachbücher**Zauberhafte Traumfänger - geheimnisvoll und faszinierend**

Ein kreativer Ausflug in die Welt der indianischen Rituale. Wunderschöne Traumfänger mit unterschiedlichsten Formen und Materialien variiert. Aubergewöhnliche Modelle für jeden Geschmack.

Dietze, Gudrun: Gute Thüringer Landrezepte

Zum süßen und herzhaften Schlemmen lädt dieses Kochbuch ein. Leichte ländliche Kost, leckere Kartoffelgerichte, schnelle Partyrezepte, Köstliches mit Holunder und Kürbis und eine Fülle neuer feiner Backpulver- und Hefekuchen zeigen die gute Thüringer Küche von ihrer schmackhaftesten Seite.

Dekoideen mit Naturmaterialien

Die schönsten Dekoideen mit Naturmaterial. Die Natur ist ein einziges Geschenk an die Kreativität: Blüten, Kräuter, Zweige, Nüsse, Treibholz, Früchte, Ähren, Muscheln ... Rausgehen, sammeln - und los geht's: In diesem Buch finden Sie Dekoideen für jede Jahreszeit.

Gäste & Feste: In 100 Ideen um die Welt (Living at home spezial)

Mittelmeer-Küche: Entspannt genießen wie in Spanien und Südfrankreich

- Exotische Deko: Urlaubsfeeling am Tisch - mit Blüten, Mustern, Farben!
- Schnell & einfach: Die Superstars der Asia-Küche von Suppe bis Curry
- EXTRA: 50 Deko-Tricks

Bendt, U.; Erler, C.: Der Praxisratgeber für die professionelle Kindertagespflege**Von A wie Anmeldung bis Z wie Zusammenarbeit mit den Eltern - Tagesmutter werden - Tagesmutter sein**

Dieses Buch gibt Tagespflegepersonen, Einsteigern und auch Eltern Informationen, Beispiele und Praxistipps, wie gute Kindertagespflege Hand in Hand gelingen kann. Von räumlichen Voraussetzungen, der Gestaltung von Tagesphasen über behutsame Eingewöhnung, sinnvolle Spielangebote, Beobachtung und Dokumentation von Lernschritten bis hin zu Öffentlichkeitsarbeit und Weiterbildungstipps: Dieser Praxisratgeber begleitet Tageseltern in allen Fragen rund um die Kindertagespflege von Anfang an. Mit anschaulichen Fotos sowie zahlreichen Checklisten und Vorlagen auf der beiliegenden CD-ROM zur gezielten Umsetzung und sicheren Qualitätsbeurteilung.

Bücher für kleine und große Leseratten**Zwerggeschichten - Die Luft****Bei den Dinosauriern (Umklappen und Entdecken)**

Faszinierende Vergangenheit: Dieses Sachbuch dreht das Rad der Geschichte um Jahrmillionen zurück und erweckt Dinosaurier und andere Urzeittiere zu neuem Leben! Wer mehr über die Giganten in grauer Vorzeit erfahren möchte, findet hier alles Wissenswerte. Die halbbeschnittenen Seiten eröffnen beim Umklappen neue Perspektiven.

Lind, Asa: Erika Tomson und ihre Entdeckungen im blauen Haus

Erika begibt sich auf eine ganz besondere Entdeckungsreise im blauen Haus, das voller Überraschungen und höchst interessanter Menschen ist - und entdeckt dabei fast die ganze Welt. Die zauberhafte Geschichte eines neugierigen Mädchens von der Autorin der beliebten Zackarina-Geschichten.

Smith, C. B.: Ausserirdische Ferien

Das kann ja heiter werden! Weil seine Eltern den Sommer über beide auf Geschäftsreise sind, muss Scrub die Ferien bei seiner Oma verbringen. Die hat er vorher noch nie gesehen. Und sie unterscheidet sich ziemlich von den Großmüttern, die er sonst so kennt: Mit ihren bunten Kleidern und ihrer rosaroten Brille scheint sie aus einer anderen Zeit zu kommen. Außerdem hat sie eine freakige Vorliebe für Außerirdische. Anders kann sich Scrub ihre seltsamen Gäste nicht erklären. In ihrem Bed & Breakfast wimmelt es nur so von verrückten Gestalten, die aussehen, als wären sie einem Science-Fiction-Film entsprungen. Doch dann weiht ihn Oma in ihr Geheimnis ein, und die Ferien werden ganz anders, als sich Scrub das ausgemalt hatte.

Schmeißer, Frank: Schurken überall!

Diese Aufzeichnungen sind echt total geheim. Es geht ABSOLUT niemanden etwas an, warum Tante Hellas Geburtstag in einer Katastrophe endete, warum ein Hamster namens Machmawas sich plötzlich tarnen musste und Sebastian fast in einem Giraffenkostüm verhaftet worden wäre. Und das Allerwichtigste: Niemand darf von Sebastians geheimer Identität erfahren, weil sonst die Welt in Gefahr ist!

CD**Kommt und singt mit Pittiplatsch Ein Männlein steht im Walde****DVD****Der Hobbit - eine unerwartete Reise Life of Pi - Schiffbruch mit Tiger****Hör-CD****Maurer, J.: Niedertracht****James, P.: Du sollst nicht sterben****Patterson, J.: Die 2. Chance****Wir gratulieren****Die Stadt Bad Frankenhausen gratuliert**

01.06.	zum 75. Geburtstag	Herr Baumann, Karl OT Esperstedt
01.06.	zum 75. Geburtstag	Herr Hoff, Peter
01.06.	zum 65. Geburtstag	Herr Meyer, Klaus
01.06.	zum 73. Geburtstag	Herr Radant, Joachim
01.06.	zum 81. Geburtstag	Frau Stenzel, Ingrid
02.06.	zum 81. Geburtstag	Frau Arndt, Elsbeth
02.06.	zum 74. Geburtstag	Herr Granzow, Hartmut
02.06.	zum 84. Geburtstag	Frau Marktscheffel, Gerda
02.06.	zum 80. Geburtstag	Frau Scheler, Christa
03.06.	zum 81. Geburtstag	Herr Garthoff, Horst
03.06.	zum 79. Geburtstag	Herr Pescht, Paul
03.06.	zum 67. Geburtstag	Frau Piehler, Anita
03.06.	zum 70. Geburtstag	Frau Riedel, Ursula
04.06.	zum 72. Geburtstag	Herr Mehlhorn, Heinz
04.06.	zum 67. Geburtstag	Herr Eichhorn, Günter
04.06.	zum 79. Geburtstag	Herr Schüchner, Karlheinz OT Esperstedt
04.06.	zum 70. Geburtstag	Frau Schwärmer, Wilma
05.06.	zum 73. Geburtstag	Frau Baus, Hannelore
05.06.	zum 75. Geburtstag	Herr Cygan, Klaus
05.06.	zum 66. Geburtstag	Herr Mehlhorn, Klaus
05.06.	zum 72. Geburtstag	Frau Scherbe, Rida OT Udersleben
06.06.	zum 71. Geburtstag	Frau Mechtold, Regina
06.06.	zum 74. Geburtstag	Frau Prill, Ingrid

06.06.	zum 85. Geburtstag	Frau Saxe, Marjanne	25.06.	zum 79. Geburtstag	Frau Kamke, Eva
06.06.	zum 72. Geburtstag	Herr Schwertner, Baldur OT Esperstedt	25.06.	zum 82. Geburtstag	OT Esperstedt
07.06.	zum 66. Geburtstag	Herr Fischer, Hartmut	25.06.	zum 77. Geburtstag	Frau Müller, Adelheid
07.06.	zum 78. Geburtstag	Frau Großkurth, Rita	25.06.	zum 77. Geburtstag	Herr Thiemer, Gerhard
08.06.	zum 72. Geburtstag	Frau Ebert, Karin	26.06.	zum 77. Geburtstag	OT Udersleben
08.06.	zum 80. Geburtstag	Frau Exner, Elsbeth OT Udersleben	26.06.	zum 77. Geburtstag	Frau Fiedler, Marianne
08.06.	zum 72. Geburtstag	Frau Jäschke, Inge	26.06.	zum 68. Geburtstag	OT Udersleben
08.06.	zum 74. Geburtstag	Herr Rumpf, Helmut	26.06.	zum 72. Geburtstag	Frau Hethey, Marion
08.06.	zum 86. Geburtstag	Herr Schulz, Harry	26.06.	zum 72. Geburtstag	Frau Jackl, Ulla
09.06.	zum 69. Geburtstag	Herr Eschrich, Rudolf	26.06.	zum 66. Geburtstag	OT Esperstedt
09.06.	zum 73. Geburtstag	Herr Fels, Hans	26.06.	zum 72. Geburtstag	Herr Sachse, Falko
09.06.	zum 73. Geburtstag	Herr Haußingen, Peter	26.06.	zum 66. Geburtstag	Frau Schön, Wilhelm
09.06.	zum 70. Geburtstag	Frau Kühn, Sigrid	27.06.	zum 76. Geburtstag	Frau Axthelm, Ruth
09.06.	zum 74. Geburtstag	Frau Lange, Erika	27.06.	zum 76. Geburtstag	OT Seehausen
09.06.	zum 84. Geburtstag	Herr Maurer, Ferdinand	27.06.	zum 93. Geburtstag	Herr Bauer, Ernst
09.06.	zum 80. Geburtstag	Frau Niedan, Thea OT Esperstedt	27.06.	zum 66. Geburtstag	Herr Krause, Wilfried
09.06.	zum 74. Geburtstag	Herr Pietralla, Joachim	27.06.	zum 72. Geburtstag	Frau Nagel, Regina
09.06.	zum 69. Geburtstag	Frau Prautsch, Monika	27.06.	zum 76. Geburtstag	Frau Thiemer, Hanna
09.06.	zum 82. Geburtstag	Frau Walter, Marlis	28.06.	zum 91. Geburtstag	OT Udersleben
10.06.	zum 73. Geburtstag	Frau Heide, Margit	28.06.	zum 73. Geburtstag	Frau Berg, Adelheid
10.06.	zum 71. Geburtstag	Frau Peters, Karin OT Esperstedt	28.06.	zum 73. Geburtstag	Frau Biskup, Karin
10.06.	zum 73. Geburtstag	Frau Schlopsna, Bärbel	28.06.	zum 65. Geburtstag	Herr Domke, Siegfried
10.06.	zum 94. Geburtstag	Frau Ullrich, Anna	28.06.	zum 88. Geburtstag	Frau Gehlhar, Irmgard
10.06.	zum 81. Geburtstag	Frau Zachariae, Erika	28.06.	zum 80. Geburtstag	Frau Hanauer, Gerda
11.06.	zum 70. Geburtstag	Herr Böttcher, Manfred OT Udersleben	28.06.	zum 76. Geburtstag	Frau Herrmann, Anneliese
11.06.	zum 83. Geburtstag	Frau Gothe, Ursula	28.06.	zum 66. Geburtstag	Frau Michel, Hanna
11.06.	zum 86. Geburtstag	Herr Kauf, Klaus	28.06.	zum 88. Geburtstag	Frau Nolte, Ruth
11.06.	zum 69. Geburtstag	Frau Lobodasch, Brigitte	28.06.	zum 66. Geburtstag	Frau Weber, Doris
12.06.	zum 66. Geburtstag	Herr Ansehn, Klaus-Dieter	29.06.	zum 77. Geburtstag	Herr Barthel, Hugo
12.06.	zum 68. Geburtstag	Herr Haberberg, Karl-Heinz OT Seehausen	29.06.	zum 92. Geburtstag	Frau Böhme, Anneliese
12.06.	zum 69. Geburtstag	Herr Schöps, Dieter	29.06.	zum 89. Geburtstag	Frau Fensterer, Linda
13.06.	zum 90. Geburtstag	Herr Ernst, Kurt	29.06.	zum 78. Geburtstag	Frau Naumann, Brigitte
13.06.	zum 86. Geburtstag	Herr Görtz, Manfred	29.06.	zum 66. Geburtstag	Frau Priebisch, Helga
13.06.	zum 73. Geburtstag	Herr Kohlschreiber, Günter	29.06.	zum 80. Geburtstag	Frau Riechel, Marie-Luise
13.06.	zum 68. Geburtstag	Herr Pfeufer, Reiner	30.06.	zum 71. Geburtstag	Herr Hedderich, Helmut
13.06.	zum 74. Geburtstag	Herr Rahn, Kurt	30.06.	zum 69. Geburtstag	Herr Plath, Michael
14.06.	zum 76. Geburtstag	Frau Zober, Hannelore			
15.06.	zum 83. Geburtstag	Frau Gruber, Ingetraud OT Seehausen			
15.06.	zum 77. Geburtstag	Herr Lendla, Christian			
15.06.	zum 77. Geburtstag	Frau Modler, Thea OT Udersleben			
15.06.	zum 79. Geburtstag	Herr Saxe, Heinz OT Esperstedt			
15.06.	zum 75. Geburtstag	Frau Sprenger, Helga			
15.06.	zum 68. Geburtstag	Herr Urban, Klaus OT Esperstedt			
15.06.	zum 66. Geburtstag	Frau Zimmermann, Rositha-Ilona OT Udersleben			
16.06.	zum 91. Geburtstag	Frau Bonhage, Frieda OT Seehausen			
16.06.	zum 81. Geburtstag	Frau Pöhlert, Ruth OT Udersleben			
16.06.	zum 65. Geburtstag	Herr Rückebeil, Lutz OT Seehausen			
16.06.	zum 72. Geburtstag	Frau Dr. Thomas, Helga			
16.06.	zum 86. Geburtstag	Herr Wenke, Hans			
17.06.	zum 78. Geburtstag	Frau Dittmann, Lieselotte			
17.06.	zum 68. Geburtstag	Herr Hübner, Hans			
17.06.	zum 68. Geburtstag	Herr Walter, Peter			
18.06.	zum 88. Geburtstag	Frau Beckers, Senta			
18.06.	zum 78. Geburtstag	Frau Graf, Marianne			
18.06.	zum 72. Geburtstag	Frau Knoll, Ursula			
18.06.	zum 85. Geburtstag	Frau Piskeborn, Edith OT Esperstedt			
18.06.	zum 90. Geburtstag	Frau Schönaau, Gerda			
18.06.	zum 78. Geburtstag	Frau Slawik, Sigrid			
18.06.	zum 71. Geburtstag	Frau Thelemann, Christiane OT Udersleben			
19.06.	zum 79. Geburtstag	Frau Thoms, Ingrid			
20.06.	zum 69. Geburtstag	Herr Becker, Franz-Lothar			
20.06.	zum 70. Geburtstag	Frau Haußingen, Hannelore			
21.06.	zum 75. Geburtstag	Frau Franke, Christel			
21.06.	zum 75. Geburtstag	Herr Schöbel, Manfred			
22.06.	zum 88. Geburtstag	Frau Behr, Sigrid			
22.06.	zum 67. Geburtstag	Herr Kastner, Hubert			
22.06.	zum 83. Geburtstag	Herr Köster, Ernst-August			
23.06.	zum 92. Geburtstag	Herr Eichler, Max			
23.06.	zum 76. Geburtstag	Frau Grube, Margot			
23.06.	zum 71. Geburtstag	Herr Liebau, Klaus			
24.06.	zum 73. Geburtstag	Herr Deppe, Friedhelm			



Kirchliche Nachrichten

Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde Bad Frankenhausen



Monatsspruch Mai:

Öffne deinen Mund für den Stummen, für das Recht aller Schwachen!
(Sprüche 31,8)

Gottesdienste:

Mittwoch, 22. Mai

15.30 Uhr Seniorenwohnheim Jahnsche Höfe

Sonntag, 26. Mai - Trinitatis

09.30 Uhr Unterkirche/ Jubelkonfirmation

Sonntag, 2. Juni

09.30 Uhr Unterkirche Bad Frankenhausen

14.00 Uhr Kirche Seehausen / Kirchjubiläum

Monatsspruch Juni:

Gott hat sich selbst nicht unbezeugt gelassen, hat viel Gutes getan und euch vom Himmel Regen und fruchtbare Zeiten gegeben, hat euch ernährt und eure Herzen mit Freude erfüllt.
(Apostelgesch. 14,17)

Gemeindeleben:**Chor:** Montag - 19.30 bis 21.00 Uhr - Unterkirche / Gemeindesaal**Posaunenchor:** Freitag - 19.30 bis 21.00 Uhr - Oldisleben (nähere Informationen über Frau Schildmann - Tel. 034571/990272)**Junge Gemeinde:** Mittwoch - ab 18.00 Uhr - abwechselnd in Bad Frankenhausen, Esperstedt und Ichstedt (nähere Informationen über Frau Seifert - Tel. 034671/565366)**Treffpunkt 54plus:** 3. Donnerstag im Monat - 15.00 Uhr - Unterkirche/ kleiner Gemeindefestraum (nähere Informationen über Frau Gödicke - Tel. 034671/62741)**Landeskirchliche Gemeinschaft:** Dienstag - 15.00 Uhr Bibelstunde / 16.30 Uhr Gebetskreis - Erfurter Str.34 (Fam. Ernst), Eingang Untergelgen**Ev.-Luth. Pfarramt Bad Frankenhausen**

Pfarrerin Magdalena Seifert

Jungfernstieg 7

Tel. 034671/565366

E-Mail: pfarramt@kirche-bad-frankenhausen.de**Kantorat**

Kantorin Laura Schildmann

Tel. 034671/990272

E-Mail: laura.ulrich@gmx.de**Kirchengemeinderat**

Vorsitzender Peter Zimmer

Tel. 034671/77392

Internetseitenwww.kirche-bad-frankenhausen.dewww.strobel-orgel.dewww.unterkirche.de**Katholische Kirchengemeinde Maria Himmelfahrt**

Filialgemeinde der Pfarrei Sömmerda

Weidengasse 19

06567 Bad Frankenhausen

Telefon: 034671/62019,

Telefax: 034671/62211

E-Mail:

badf@st-elisabeth-sondershausen.de

Homepage:

www.st-elisabeth-sondershausen.de**Pfarrer Johannes Preis**

Weidengasse 19

06567 Bad Frankenhausen

Tel.: 034671/62019

Pfarrer Christian Bock

Weißenseer Straße 44

99610 Sömmerda

Tel.: 03634/3390

**Gottesdienste und Veranstaltungen****Freitag, 24. Mai 2013**

16.30 Uhr Mai-Andacht

17.00 Uhr Abendmesse

Sonntag, 26. Mai 2013 - Dreifaltigkeitssonntag

10.30 Uhr Heilige Messe

17.00 Uhr Vesper in der Klosterkrypta Göllingen

Donnerstag, 30. Mai 2013 - Fronleichnam

18.30 Uhr Heilige Messe

Freitag, 31. Mai 2013

16.30 Uhr Mai-Andacht

17.00 Uhr Abendmesse

Samstag, 1. Juni 2013 - Justin

18.30 Uhr Heilige Messe

Sonntag, 2. Juni 2013 - 9. Sonntag im Jahreskreis

10.00 Uhr Heilige Messe mit Fronleichnamprozession

durch den Kulturpark in Sömmerda

Anschließend Gemeindefest

Freitag, 7. Juni 2013 - Heiligstes Herz Jesu

17.00 Uhr Abendmesse

Sonntag, 9. Juni 2013 - 10. Sonntag im Jahreskreis

10.30 Uhr Heilige Messe

Bitte beachten Sie auch die Vermeldungen und Aushänge in unserem Schaukasten sowie im Internet unter www.st-elisabeth-sondershausen.de, um sich über mögliche Änderungen oder weitere Gottesdienste und andere kirchliche Veranstaltungen in unserer Gemeinde zu informieren.

Herzliche Einladung zum Gottesdienst

mit Fronleichnamprozession und Gemeindefest
am 2. Juni 2013 in Sömmerda



- 10.00 Uhr Festgottesdienst mit Prozession durch den Kulturpark
- 11.30 Uhr Mittagessen
- Suppe
- Bratwurst, Brätel, Pommes
- Bierwagen
- 13.30 Uhr Bilder von Wallfahrtskirchen in Rom als Vorbereitung für eine Gemeindefahrt im Oktober 2014
- 14.30 Uhr Kaffee und Kuchen mit musikalischer Unterhaltung

Kulturinformationen**Konzert in der Unterkirche**

Da sich die Bauarbeiten in der Unterkirche etwas verzögern, kann das nächste Konzert am Donnerstag, dem 23. Mai um 19.30 Uhr **doch in der Unterkirche** stattfinden (und nicht- wie angekündigt- in der Altstädter Kirche!!). Christian und Laura Schildmann werden Musik für Querflöte und Klavier zu Gehör bringen. So wird unter anderem das hochromantische Flötenkonzert von Carl Reinecke erklingen. Reinecke machte sich nicht nur durch seine Kompositionen einen Namen, er war auch ein gefeierter Pianist und nicht zuletzt über 30 Jahre Leiter des Gewandhausorchesters Leipzig. Außerdem können die Besucher auch einige Orgelwerke von

J. S. Bach auf der Großen Strobel-Orgel hören (um 19.00 Uhr gibt es eine Orgelführung). Christian Schildmann studierte in Berlin Flöte und beschloss seine Studien mit dem Konzertexamen. Seit vielen Jahren ist er Soloflötist im Loh-Orchester Sondershausen. Laura Schildmann studierte in Berlin Kirchenmusik (A-Examen) und ist nach beruflichen Stationen in Wusterhausen/Dosse und Gardelegen seit 2010 Kantorin an der Unterkirche in Bad Frankenhausen. Der Eintritt zu diesem Konzert ist frei- um Spenden zur Deckung der Unkosten wird gebeten.



Laura Schildmann
Kantorin

Einzigartig und faszinierend**Haldenbesteigung „Hohe Linde“ am 26. Mai 2013**

Die Rosenstadt Sangerhausen GmbH lädt erneut alle Gipfelstürmer am 26. Mai 2013 von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr gemeinsam mit dem Verein der Mansfelder Bergarbeiter Sangerhausen e.V. zur Besteigung der Abraumhalde des Kupferschieferbergbaus „Hohe Linde“ ein. Der Aufstieg ist für Erwachsene für 2,00 € pro Person möglich. Kinder ab 6 Jahre dürfen in Begleitung Erwachsener den Berg zum halben Preis erklimmen. Inhaber von Gipfelpässen sollten diese keinesfalls vergessen, denn auf dem Gipfel erhält jeder den begehrten Stempel „aufgedrückt“. Neulinge bekommen natürlich auch Gipfelpass und Stempel. Der Aufstieg lohnt sich gleich, denn auf dem 144 m hohen Gipfel des heutigen Industriedenkmals eröffnet sich ein überwältigender Rundblick auf die Berg- und Rosenstadt Sangerhausen, den Südharz, den Kyffhäuser und die Goldene Aue. Für das leibliche Wohl ist ebenso gesorgt wie für die stimmungsvolle musikalische Begleitung durch die Schalmeyenkapelle Martinsrieth. Anfahrtsmöglichkeiten: über Lengfeld (Parken am Sportplatz und dann weiter zu Fuß).



300 Jahre Kirche Seehausen 1713 - 2013

Ein familienfreundlicher Anlass für's ganze Dorf

27. Mai

19:30 Uhr Konzert mit glaubhaft Band und Chor

31. Mai

19:30 Uhr Vortrag Dr. Hahnemann
Geschichtliches über Seehausen, musikalische Unterhaltung

1. Juni

10:00 Uhr Wikinger-Schach / Sportplatz
13:00 Uhr Spiele um die Kirche
14:00 Uhr Fußballspiel / Sportplatz
15:00 Uhr Feuerwehr-Drehleiter
17:00 Uhr Musical
Joseph - dicke Kühe, fette Ähren

2. Juni

14:00 Uhr Gottesdienst mit Regionalbischof C. Stawenow
15:30 Uhr Kaffee & Kuchen, Tanzgruppe Dancefloor /Bürgerhaus

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

*Es laden herzlichst ein der Kirchenrat,
Ortsrat und die Vereine aus Seehausen*



Thüringer Skate & Bike Day in der Skate Arena Sondershausen

Im Rahmen des Thüringentages findet in der Skate Arena eine Veranstaltung im Rahmen der Sportkultur statt.

Am Samstag, den 08.06.2013 sollen hier die „Freestylesportler“ auf Rollen voll auf ihre Kosten kommen. Dieser Tag -voraussichtlich von 10 bis 18 Uhr- soll ein abwechslungsreicher Wettkampftag im Zeichen aller Rollbegeisterten werden.

Geplant sind Contests für Skateboarder, Inlineskater, BMX/Dirt-Fahrer sowie Scooterfreaks - zum Beispiel Best-Bowl-Session oder Best-Trick-Contest. Dabei gibt es auch einige Preise zu gewinnen. Für die entsprechend fahrtaugliche Musik wird ein DJ sorgen.

Diese Sportveranstaltung bietet den Teilnehmern Gelegenheit ihre Fahrkünste zu zeigen und allen Zuschauern besten Blick auf akrobatische Bestleistungen mit Skateboards, Fahrrädern Inlineskates und Stuntscootern.

Der Eintritt zu den Wettkämpfen ist frei.

Veranstaltungen im Panorama Museum

NUR NOCH BIS 26. MAI IN DER STUDIOGALERIE Sonderausstellung

Ich und du hier und heute

Eine Ausstellung des Panorama-Kinderkurses mit Arbeiten der letzten 2 Jahre



Rechteinhaber: Fred Böhme /
Archiv Panorama Museum

Diese kleine Ausstellung präsentiert eine Reihe von Arbeiten des Kinderkurses der letzten beiden Jahre. Zu sehen sind unter anderem Kaltadelradierungen, die die Kinder nach ausgiebigen Naturstudien an der Oberkirche ausgeführt haben und die

humor- und fantasievolle Rettungsvarianten der Bad Frankenhäuser Oberkirche zeigen, weiterhin Bilder, die zum Themenschwerpunkt der letztjährigen Jugendkunstbiennale in Nordhausen zum Thema „Du und ich, hier und heute und auch morgen“ entstanden sind, wobei die Kinderkursteilnehmer sich mit der Frage „Was ihnen im Leben wichtig ist?“ auseinandersetzen sollten, desweiteren zeigt die Ausstellung Werke der jüngsten Vergangenheit, bei denen sich die Kinder mit zeitgenössischer Kunst intensiv beschäftigten. Entstanden sind dabei nicht immer sehr eigenständige, dennoch durchaus gelungene Versuche, eine bestimmte Art von Kunstauffassungen nachzuvollziehen. Natürlich wächst dadurch das Verständnis für diese mitunter ungewöhnlichen künstlerischen Handschriften. Ein besonderes Bonbon stellen eine Reihe Studienblätter dar, bei denen die Kinder nach der Natur arbeiteten, zumeist einen ihrer Mitstreiter porträtierten oder kleine alltägliche Dinge abzuzeichnen versuchten. Hier zeigt sich vor allem die Eigenart des kindlichen Blicks auf unsere Welt. Die bisherigen Reaktionen der Besucher sind äußerst positiv. Die Ausstellung kann während der Öffnungszeiten des Museums besichtigt werden!

FREITAG, 24. MAI, 20:00 UHR IN DER EINGANGSHALLE **Konzert mit Casey Shea & Band** Indie-Rock aus New York



Rechteinhaber: Olaf Beise

Casey Shea stammt aus New York und mischt dort seit einigen Jahren die Indie-Rockszene auf. Seine Songs mal gradlinig-rockig, dann eher poppig-verspielt, sind stets sehr melodios, atmen diese amerikanische

Weite und wurzeln zudem noch knietief in der amerikanischen Rootsrocktradition der frühen 1970er bis 1990er Jahre. Immer wieder bricht er die einfachen Rocksongstrukturen auf, gibt Raum für hymnische Gitarrensoli oder treibt den Song mit einem mehrstimmigen Satzgesang voran, der durchaus mal an den von Queen oder der Beatles erinnert. Nicht zufällig versuchen Kritiker seine Musik stilistisch irgendwo zwischen den späten Beatles, Tom Petty und Coldplay einzuordnen. Dabei übersehen sie allerdings, seine Songs sind überaus modern und haben eine ordentliche Portion Rock'n-Roll-Feeling. Angefangen hatte alles mit seiner Band THE UNDISPUTED HEAVYWEIGHTS, mit der er nach den üblichen knochenharten Club-touren durch die Staaten bald auch in Manhattan größere Clubs zu füllen vermochte. Die Band war auf einmal ziemlich angesagt, ihnen winkte gar ein Majordeal in England. Doch an den monatelangen zermürbenden Verhandlungen zerbrach die Band. Nach diesem Desaster beschloss Casey, seine Karriere selbst in die Hand zu nehmen. Er kehrte nach New York zurück, wo er seitdem drei Alben bei dem kleinen feinen Label TheFamilyRecords veröffentlicht hat. 2011 erschien seine letzte CD mit dem Titel „In your head“.

Nach einer überaus erfolgreichen Solo-Tour durch Europa im vergangenen Jahr, wo er auch einige Entertainer-Qualitäten bewies, kommt er nun mit voller Band zurück. Als Gäste sind mit von der Partie Mark Beumer am Bass und Henning Luther am Schlagzeug. Letzterer ist auch bekannt wegen seiner Zusammenarbeit mit CLUESO.

Eintritt: Vorverkauf (an der Panorama-Kasse bzw. am Mittwoch, dem 22. Mai zwischen 16:30 und 17:30 Uhr in der REHA-Klinik Bad Frankenhausen) 10,- €, Abendkasse 12,- €,

weitere Informationen / Reservierungswünsche über Fred Böhme, Tel.: 034671-6190 oder E-Mail: fred-boehme@t-online.de;

mit Shuttleservice durch Taxiunion Tel.: 0800-3023666, Abfahrt ab REHA-Klinik 19:00 Uhr, nach Konzertende ca. 22:45 Uhr zurück. Interessenten melden sich bitte vorher an, REHA-Patienten tragen sich bitte in die Liste im Patientenordner ein!

FREITAG, 31. MAI, 20:00 UHR IM STUKI 76 Angèle und Tony (F 2010) DRAMA



Rechteinhaber:
Kool Filmdistribution

Regie/Buch: Alix Delaporte
D.: Clotilde Hesme, Grégory Gadebois, Evelyne Didi, Jérôme Hugué, Antoine Couleau
FSK: 6, L.: 87 min

Soll das schon alles gewesen sein? Eine Zweckheirat ohne Gefühle? Eigentlich könnten Angèle und Tony mit dem Wenigen zufrieden sein, das eine solche Beziehung böte. Denn das Leben hat ihnen schon Schlimmeres beschert. Aber getreu dem alten Sponti-Spruch „Seid realistisch, verlangt das Unmögliche“ geht da noch was in Alix Delaportes großartig zurückgenommenem Spielfilmdebüt.

Das erste Mal treffen sich die hallo wirkende Angèle (Clotilde Hesme) und der biedere Fischer Tony (Grégory Gadebois) wegen einer Kontaktanzeige. Tony kommt zu spät, denn er verspricht sich nichts von dem Treffen. Zu jung, zu hübsch und zu lebenslustig ist die 27-Jährige, als dass sie sich wirklich für den korpolenten, wortkargen Pragmatiker interessieren könnte. In der Tat hat Angèle nicht den Mann im Sinn, den sie mit schnellem Sex zu ködern versucht. Ihr geht es um die bürgerliche Existenz, das gesicherte Auskommen in geordneten Verhältnissen. Eine Heirat, so erfahren wir nach und nach, würde Angèles Chancen verbessern, ihren Sohn zurückzubekommen, der ihr wegen ihres kriminellen und unsteten Lebenswandels weggenommen wurde. Tony weist sie ab, aber Angèle nistet sich bei ihm ein, indem sie eine Stelle in dem kleinen Fischereibetrieb annimmt. Das kann nur so lange gut gehen, wie die Wahrheit über Angèles früheres Leben im Dunkeln bleibt. **kino-zeit.de**
Mit Shuttleservice! Abfahrt ab REHA-Klinik 19:30 Uhr. Interessenten melden bitte ihren Bedarf unter der 0800-3023666 an bzw. REHA-Patienten tragen sich bitte in die Liste im Patientenordner ein!

FREITAG, 14. JUNI, 20:00 UHR IN DER EINGANGSHALLE **Konzert mit LIEDERJAN** Folk, Kabarett, Chanson, Comedie aus Hamburg



Rechteinhaber: Liederjan

Liederjan sind Michael Lempelius, Hanne Balzer und aus der Urbesetzung Jörg Ermisch. Sie präsentieren ihr aktuelles Wilhelm-Busch-Programm „Eins zwei: Drei im Sauschritt“. Der Schwerpunkt des Programmes liegt auf eher unbekannteren Gedichten des Meisters. Sie wurden mit viel Liebe ausgedacht und mit Einfallsreichtum und Witz vertont und bearbeitet. Die Gesänge werden begleitet mit den teils ungewöhnlichen Instrumenten aus dem schier unerschöpflichen Fundus der Gruppe: Von Euphonium und Chalumeau zu Krummhorn

und Boomwackers.

Es wird gesungen von den Freuden an und der Last mit der Liebe, über gute Schlückchen, schräge Pfaffen und die wundersamen Seiten der menschlichen Existenz. Ein vertontes Kochrezept ist dabei sowie Einblicke in den Lebenslauf dieses erstaunlichen Mannes. Auch die internationalen Stars des Busch-Universums Max und Moritz sind mit von der Partie. Zu verblüffenden Übersetzungen und Übertragungen müssen sie tanzend die Beine und Arme schwingen. Aus Wilhelm Buschs lautmalrischen Wortschöpfungen wurde gar ein Rap gedreht. Von Busch zu Buschido gewissermaßen. Der so gespannte Bogen sollte nun unverzüglich an die gestimmten Saiten geführt werden.

Da bleibt nur zu sagen: Ruff, schluff, zupp, klapp. Jawoll Wilhelm! **Künstlerinfo**

Eintritt: Vorverkauf (an der Panorama-Kasse bzw. am Mittwoch, dem 12. Juni zwischen 16:30 und 17:30 Uhr in der REHA-Klinik Bad Frankenhausen) 10,- €, Abendkasse 12,- €,

weitere Informationen / Reservierungswünsche über Fred Böhme, Tel.: 034671-6190 oder E-Mail: fred-boehme@t-online.de;

mit Shuttleservice durch Taxiunion Tel.: 0800-3023666, Abfahrt ab REHA-Klinik 19:00 Uhr, nach Konzertende ca. 22:45 Uhr zurück. Interessenten melden sich bitte vorher an, REHA-Patienten tragen sich bitte in die Liste im Patientenordner ein!

10. Kyffhäuser Radwandertag am 26. Mai 2013



Mitte des 19. Jahrhunderts galt Radfahren als Hobby für betuchte Schnösel. Heute dagegen liegt die Fortbewegung mit dem Drahtesel absolut im Trend.

Das beweist auch die Resonanz zum jährlich stattfindenden Kyffhäuser Radwandertag.

Da sich der Mai im vorigen Jahr als guter Wetterpartner bewährt hat, soll auch der 10. Kyffhäuser-Radwandertag im "Wonnemonat" stattfinden. Die traditionelle, 40 km lange Rundtour beginnt diesmal am 26. Mai 2013, um 09:30 Uhr am Anger in Bad Frankenhausen. Über Seehausen geht es zunächst nach Oldisleben und von dort weiter auf dem Unstrutradweg bis Schönfeld. Nach einer zünftigen Rast wird auf dem Kyffhäusererradweg über Artern, Borxleben, Ichstedt und Udersleben zurück nach Bad Frankenhausen gefahren. Natürlich gibt es am Ziel, dem Anger, wieder ein buntes Programm und es warten wertvolle Preise auf die Gewinner des Radlerpreisrätsels.

Weitere Informationen erteilt:
 Tourismusverband Kyffhäuser e.V., Anger 14, 06567 Bad Frankenhausen
 Tel.: 034671 - 71716
 Email: info@kyffhaeuser-tourismus.de
 Internet: www.kyffhaeuser-tourismus.de

4. Familiensportfest der Kindertagesstätten der Stadt Bad Frankenhausen



Die 3 Kita's der Stadt Bad Frankenhausen, die Kita „Wippergärtchen“, die Kita „Kindervilla“ und die Kita „Sonnenschein“ laden alle Kinder, Eltern, Großeltern und alle weiteren Interessenten für den 01. Juni ins Stadion „An der Wipper“ ein, um gemeinsam Sport zu treiben.

Das Turnfest beginnt 09:30 Uhr mit der gemeinsamen Erwärmung. Davor bekommen alle Kinder einen Luftballon, die in den Himmel steigen werden.

Im Anschluss können sich die Kinder, am internationalen Kindertag auf dem Sportgelände, an vielerlei Stationen wie z.B. Weitsprung, Sprint, Hindernisparcours, Bobbycarrennen, Stiefelweitwurf, Torwandschießen, Büchsen werfen, Sackhüpfen, Eierlaufen, Schwungtuch, Tauziehen, Schokokuss-Wurfmaschine, Hüpfburg probieren.

An jeder Station gibt es für die Teilnehmer/Innen, im Alter von 2 bis 6 Jahren einen Stempel und am Ende zur Belohnung eine Urkunde und eine Medaille.

Ein großer Dank geht schon jetzt an die vielen Sponsoren, Unterstützer und Helfer, ohne die eine solche Veranstaltung nicht stattfinden könnte.

Andreas Reich

Entdecken und erleben... im Kurpark Bad Frankenhausen

Schausiedeln

Sehen Sie den historisch gekleideten Salzsiedern bei der hitzigen Arbeit an der Salzpflanze zu und erleben Sie wie ein kostbares Würz- und Heilmittel aus Solewasser in der Siedehütte gewonnen wird.

Öffnungszeiten Schausiedeln:
 von April - Oktober
 Samstag: 13:00 - 18:00 Uhr
 Sonntag: 10:00 - 17:00 Uhr



Minigolf

Die 12-Loch Minigolf-Anlage lädt Groß und Klein zu Spiel und Spaß ein.

Öffnungszeiten Minigolf:
 von April - Oktober
 Samstag: 13:00 - 18:00 Uhr
 Sonntag: 10:00 - 17:00 Uhr
 (Ausleihort: Schausiedehaus/Minigolf-Anlage)
 Montag-Freitag: 9:30 - 16:30 Uhr
 (Ausleihort: Tourist-Info, 100 m entfernt)

Ausleihpreise für 1,5 Stunden:

Erwachsene	3,00 €
Erwachsene mit Kurkarte	2,50 €
Kinder & Jugendliche	2,00 €
Kinder bis 6 Jahren	frei
Familien mit Kindern, ab dem 2. Kind	frei



STRABENFEST
 der Kindervilla
 25. Mai 2013 ab 14.00 Uhr

Freut Euch auf Spiel und Spaß!
 Kaffee und Kuchen
 Tragt ihr Strich und Klebe!

Spielezeuggland

Städt. Bad Frankenhausen
 Gaststätten-Schul-Kindertagesstätten

Erzählcafé - Kinder? Die gibt es immer!

Die Hebamme Vera Melzer hilft in unserer Region täglich dem Nachwuchs auf die Welt. Über diesen wunderschönen Beruf und die damit verbundenen Episoden wird sie im nächsten Frankenhäuser „Erzählcafé“ berichten.

Dazu lädt das Frankenhäuser Familienband (FFB) alle Interessierten am **06.06.2013 um 19.00 Uhr in das Domizil ein.**

1. Frankenhisser Gartentag

der Vereine

„Morgenrot“ e.V., „Schöner Berg“ e.V.
und „Seehäuser Straße“ e.V.

Juni 22 2013

Was ist wann?

12:00 Uhr Eröffnung auf dem Festplatz im KGV „Morgenrot“ e.V.

12:20 Uhr Rundgang durch die Ausstellung

- Kräuter, Blumen und Gemüse aus dem Garten (auch Verkauf)
- seltene Containerrosen (auch Verkauf)
- Obstschau
- Bäume und Sträucher (auch Verkauf)
- Sommerschnitt der Obstbäume im Lehrgarten
- Ausstellung Gartengeräte und Profiwerkzeuge durch (Fa. Maltritz)
- Gestaltung Garten, Hof und Wege sowie Pflasterbau (Fa. Bätzoldt)
- Sukkulenten (Ausstellung und Verkauf)

ab 12:20 Uhr Erbsensuppe mit Bockwurst aus der Feldküche

ab 14:30 Uhr Kaffee und Kuchen auf der Terasse

17:30 Uhr Alles hat ein Ende ...




Aus Vereinen und Verbänden

Verein der Freunde und Förderer der Stadt- und Kurbibliothek Bad Frankenhausen e.V.



Auf eine Reise durch die Entwicklung der deutschen Sprache begaben sich am 22.04.2013 die Freunde und Förderer der Stadt- und Kurbibliothek Bad Frankenhausen e.V. Als unterhaltsamer Reiseleiter fungierte das Ensemble Sonabilis aus Erfurt. Der Bettelmönch Eicke alias Bernd Kemter spannte einen literarischen Bogen von den Merseburger Zaubersprüchen, dem Hildebrandlied, der hohen und niederen Minne des Walther von der Vogelweide, über Predigten Meister Eckharts bis zu den trotzigem Versen Ulrich von Hutten und den leidenschaftlichen Anklagen gegen Krieg und Gewalt von Andreas Gryphius. Max, der Spielmann (Dieter Schumann) stellte mittelalterliche Musikinstrumente in kurzen musikalischen Beispielen vor.



Die Bedienung des „Thüringer Hofes“ sorgte für die entsprechende Versorgung, da der Abend unter dem Motto „Buch und Bier lob ich mir“ stand. Das Buch stand auch in der Veranstaltung am 4.05.2013 im Mittelpunkt - „Das DDR-Buch“! Mitglieder und Gäste des Vereins begaben sich zur Peter-Sodann-Bibliothek nach Staucha in die Nähe von Meißen. In diesem kleinen sächsischen Örtchen haben die geretteten DDR-Bücher nach einer bürokratischen Odyssee endlich eine neue Heimat gefunden. Auf seine bekannte unterhaltsame und spitzbübische Art führte der Hausherr persönlich die Gäste durch die neu entstandene Theater-scheune - auf dem Spielplan steht „SPEER“ von Esther Vilar - durch das entstehende Antiquariat und dann in das Herzstück - die Bibliothek. Das ehrgeizige Ziel des 76-jährigen ist es mindestens zwei Exemplare der Literatur von 1945 bis 1990 zu archivieren und der Bevölkerung sowie der Forschung zur Verfügung zu stellen. Ein beachtlicher Teil der Bücher (über 230 000 wurden bereits katalogisiert) fanden den Weg schon aus den über 4000 Bananenkästen in die Regale. Hunderttausende Bücher müssen gesichtet werden, herausgegeben einst im Leseland DDR von über 200 Verlagen. Dazu zählen der Insel- und Aufbau-Verlag, der Greifenverlag, Reclam Leipzig und Neues Leben. Fast täglich treffen weitere Buchspenden ein. Herr Sodann bat auch deshalb um finanzielle Unterstützung. Diese wird ihm von offizieller Seite mit der Begründung versagt, dass sämtliche Bücher der DDR-Verlage bereits in der Nationalbibliothek in Leipzig und Frankfurt am Main aufbewahrt würden. Hier in Staucha leben aber die Bücher. Alle Besucher fühlen sich an ihre Lieblingsbücher erinnert - ob „Blauvogel“ von Anna Müller-Tannewitz oder die „Reise

Gesundheitstag Artern

wann? 25. Mai '13, 10-14 Uhr
wo? AUTOHAUS BARBAROSSA

Wir erwarten Sie mit folgenden kostenlosen Angeboten:

- Hörtest-Screening und „ErlebnisHörwelt“
- Sehtest und Messung der Gesichtsfeldgrenzen
- Messung Gesamtholesterin
- „Negerkusswurfmaschine“
- Venendruck- und Fußdruckmessung
- Lymphologische Beratung
- Kinderfuß Vermessung
- Fußgipsen mit bemalen und Schuhpass
- Beratung zum Thema Implantate und Zahnersatz Heute
- Analyse des Bewegungsprofils für Erwachsene
- Tierischer Bewegungsspaß für Kinder
- Beratung zu vorbeugende Gesundheitsangeboten

Unsere Besucher werden von ortsansässigen KiTa's mit einem bunten Programm überrascht. Für unsere „Kleinen“ steht eine Hüpfburg bereit.

Gewinnspiel*

1. Preis - „Zweisamkeit am Rennsteig“ 3 Tage im „Tannhäuser Hotel Rennsteigblick“ in Finsterbergen inkl. Bereitstellung eines PKW Opel für die Kurzurlaubsreise
2. Preis - „Candle-Light-Dinner“ im 4 Sterne Hotel „Residenz“ Bad Frankenhausen inkl. Shuttleservice
3. Preis - Gutschein zur mehrmaligen Nutzung der Kyffhäusertherme in Bad Frankenhausen

nach Sundevit“ von Hans Baltzer. Auch die Frankenhäuser nutzen die Gelegenheit, Bücher die mal verborgt wurden, nun wieder in den Händen zu halten. Mit einer finanziellen Spende trägt auch unser Verein zur weiteren Erhaltung dieser Einrichtung bei. Alle Angaben zu Öffnungszeiten und Spendenkonto kann man auf der Internetseite www.psb-staucha.de erfahren.

Die nächste Veranstaltung des Vereins der Freunde und Förderer der Stadt- und Kurbibliothek Bad Frankenhausen e.V. findet am 29.05.2013 im Garten der Stille in Bad Frankenhausen statt.

Museumsfest - Heiter bis adlig

Das alle zwei Jahre in Bad Frankenhausen stattfindende Museumsfest bereicherte in diesem Jahr wieder das Fliederfestwochenende. Museum und Heimat- und Museumsverein haben mit vereinten Kräften und der Unterstützung von Sponsoren ein abwechslungsreiches Programm gestaltet, das viele Besucher in das Schloss zog.

Heiter ging es zu bei Jürgens „Liederkiste“, der vor allem Kinder mit Eltern oder Großeltern lauschten. Eine neue Ausstellung unter dem Titel „Bunt bemalt und fein gestrickt“ wurde eröffnet, in der das Museum Schätze aus seinem Magazin zur Schau stellt, von denen der Besucher sonst nichts zu sehen bekommt, denn die Aufgabe eines Museums ist neben dem Darstellen auch das Sammeln und Bewahren. Nun werden Schränke und Truhen, Keramik, Schmuck und Trachten aus der Volkskundensammlung des Regionalmuseums Bad Frankenhausen präsentiert. Dazu passend konnte von den Veranstaltern der Thüringer Trachten- und Brauchtumsverein Königsee engagiert werden, der die Trachten am lebenden „Objekt“ zeigte und erklärte und dazu noch Volkstänze aufführte. Das gab einen guten Einblick in das Leben zu früheren Zeiten im Thüringer Land.

Adlig und vornehm ging es zu beim Hoheitentreffen. Nach dem Zug durch die Stadt versammelten sich die etwa zwanzig weiblichen und männlichen Repräsentanten aus ganz Thüringen im Museum, stellten sich und ihre Region dem zahlreichen Publikum vor und gaben fleißig Autogramme. Natürlich wurden dabei auch die fantasievollen Roben und Gewänder der adligen Herrschaften bestaunt.

Den ganzen Tag über waren emsige Leute - Mitglieder des Heimat- und Museumsvereins - im ehemaligen Schlosscafé zugange, um die Besucher mit Kaffee und Kuchen zu erfreuen, und auf der Terrasse gab es Maibowle.

Der Heimat- und Museumsverein dankt allen fleißigen Helferinnen und Helfern; den Bowlverantwortlichen; den vielen, vielen Kuchenbäckerinnen, die die Käufer mit der schier unermesslichen Vielfalt vor das Problem der Wahl stellten; den Hoheitsbeauftragten; und natürlich auch den Sponsoren Schornsteinfegermeister Eckehard Zuleger, Diplomstomatologe Egbert Steig, Apotheker Roland Heller und Museumsdirektor Dr. Ulrich Hahnemann, die durch ihre finanzielle Unterstützung zum Erfolg dieses Tages beitrugen.

Auf ein Neues in zwei Jahren!

(G. Götsching)

Handarbeitsabende im Nah- und Handarbeitszentrum Bauer in Bad Frankenhausen



Von gehakelter Boshi-Mütze bis zum gestrickten Schmuck - Kreativität kennt keine Grenzen. Seit 6 Wochen treffen sich jeweils dienstags von 19.00 bis 21.00 Uhr Handarbeitsbegeisterte im NHZ Bauer, um sich beim Häkeln, Stricken, Knüpfen, beim Nähen und in der Hardangertechnik fachkundig anleiten zu lassen.

Die Bad Frankenhäuser und auch die Kurpatienten machen davon regen Gebrauch und kommen sich in Gesprächen über Handarbeitstechniken näher.

Oft werden neue Ideen eingebracht, und es wird gefachsimpelt, wie man noch effektiver diese und jene Handarbeit fertigen kann.

Aber auch denen, die noch nicht so viele Erfahrungen im Umgang mit Nadel und Faden haben, wird geduldige und professionelle Hilfe zuteil.

Gerade in Zeiten wie diesen, wo vielen Frauen die berufliche Möglichkeit fehlt, sich einzubringen, sind Handarbeiten eine gute Möglichkeit der Selbstbestätigung.

Zur Eröffnung der Handarbeitsabende wurde auf 23 Jahre NHZ Bauer hingewiesen, darauf, dass stets das Sortiment beibehalten wurde, immer ergänzt durch Neuheiten.

23 Jahre sind für ein Unternehmen nicht lang, aber sie bedeuten in Zeiten des ständigen Wandels jeden Tag einen kleinen Sieg, hinter dem viel Fleiß und Engagement stehen.

Viel zu schnell sind die Handarbeitsstunden vorbei, und wir alle schmieden Pläne, welche Handarbeit als nächstes in Angriff genommen wird. Die Idee eines Handarbeitsabends wurde verwirklicht, spontan und flexibel wurde auf Kundenwünsche reagiert.

**B. Barthel, Lindenstraße 28
Bad Frankenhausen**



Fliederfest 2013



Zum 21. Mal schaut der Gewerbeverein Bad Frankenhausen auf ein erfolgreiches Fliederfest zurück. Traditionell begann das Fliederfest am Freitag dem 10. Mai 2013 mit dem Hissen der Fliederkronen auf dem Marktplatz und anschließendem Umzug ins Festzelt, wo sich Hannah Katharina Liese und Isabelle Kratz ein Kopf-an-Kopf-Rennen um die Krone der Fliederkönigin lieferten. Eine unabhängige fünfköpfige Jury wählte die neue Fliederkönigin. Für die Kandidatinnen galt es wieder einmal fünf Aufgaben zu bewältigen. Beide Kandidatinnen hatten eine große Fangemeinde zur Unterstützung mitgebracht. Am Ende jedoch schaffte es Isabelle Kratz aus Esperstedt mit knappem Punktevorsprung die Jury zu überzeugen und wurde als neue Fliederkönigin 2013/2014 gekrönt.



Das Fliederfest setzte sich am Samstag mit dem traditionellen Pflanzen des Fliederbaumes im Kurpark, und somit der ersten Amtshandlung der Fliederkönigin 2013/2014 Isabelle I. fort. In diesem Jahr wurde am Samstag erstmalig ein Hoheitentreffen im Rahmen des Fliederfestes vom Heimat- und Museumsverein, Gewerbeverein und dem Stadtmarketing organisiert. Zahlreiche regionale und überregionale Hoheiten waren vor Ort. Nach einem Fotoshooting mit Imbiss am „Schiefen Turm von Bad Frankenhausen“ fand trotz regnerischem Wetter auf dem Anger die Schlüsselübergabe für das Fliederköniginauto statt. Der Zug der Hoheiten begleitet von den Fliederkindern und dem Fanfarenzug endete am Museum. Anschließend gab es eine Vorstellungsrunde im Festsaal und der Linda I. gab Ihren Abschied. Autogramme wurden ausgetauscht und der Nachmittag fand bei Kaffee und Kuchen einen gemütlichen Ausklang.



Der Gewerbeverein Bad Frankenhausen bedankt sich bei allen Unterstützern und aktiv beteiligten Mitgliedern und Helfern. Ein besonderer Dank gilt auch der „Losers“ Live Band die nicht nur während der Wahlveranstaltung am Freitagabend ordentlich Stimmung machte sondern auch bei ihrem anschließendem Konzert. Ein besonderer Dank gilt auch den Autohäusern sowie dem Thüringer Hof, die bei regnerischem Wetter auf dem Anger für das leibliche Wohl aller Hoheiten samt Gefolge sorgten. Weiterhin bedankt sich der Gewerbeverein Bad Frankenhausen für die erfolgreiche Kooperation mit dem Heimat- und Museumsverein. Zahlreiche Impressionen vom Fliederfest 2013 können bei Foto Bark in der Ausstellung oder Online von der Gecko Networks GmbH angeschaut werden.

Beatrix Knipstein

Jagdgenossenschaft Seehausen

Pfarrstraßen 06, 06567 Seehausen

Die Jagdgenossenschaft Seehausen lädt zur Mitgliedervollversammlung aller Landeigentümer von bejagbaren Flächen der Gemarkung Seehausen am **04.06.2013 um 19.00 Uhr** in die Feuerwehr Seehausen ein.

Tagesordnung:

- TOP 1 Begrüßung und Prüfen der Beschlussfähigkeit
- TOP 2 Wahl des Versammlungsleiters
- TOP 3 Vorschläge neuer Vorstand
- TOP 4 Wahl des Jagdvorstehers
- TOP 5 Wahl des Stellvertreters
- TOP 6 Wahl der 2 Beisitzer
- TOP 7 Wahl des Schriftführers
- TOP 8 Wahl des Kassenführers
- TOP 9 Wahl der 2 Rechnungsprüfer
- TOP 10 Verlängerung des Pachtvertrages
- TOP 11 Schlusswort

R. Schilling
Jagdvorsteher

Heimatverein Udersleben e.V.

Vom 14. bis zum 16. Juni 2013 lädt der Uderslebener Heimatverein e.V. zum

18. Lindenblütenfest

sehr herzlich ein.

An drei Tagen bebden die Linden in dem sonst so beschaulichen Dörfchen. Dieses Fest erfreut sich bei Einheimischen, Gästen und ehemaligen Uderslebern großer Beliebtheit. Neben einem festem Programm und feierlichen Zeremonien gibt es unzählige Überraschungen und jede Menge Spaß.



Freitag, 14. Juni 2013

- 20.00 Uhr** Setzen des Festbaumes
- 21.30 Uhr** Der Laubkönig Jörg I. und seine Hofdamen Aline I. & Stefanie II. legen in einem feierlichen Zeremoniell ihr Amt nieder.
- 22.30 Uhr** Disko „Vulkan“ Oldisleben

Samstag, 15. Juni 2013

- 14.00 Uhr** Eröffnung des Krönungszeremoniells durch die „Kyffhäuserspatzen“
Krönung des neuen Laubkönigs Detlef I. und der, bis dahin streng geheimen, Hofdamen durch die Fliederkönigin der Stadt Bad Frankenhausen. Anschließend pflanzt der neue Laubkönig mit zahlreichen anderen Hoheiten eine Linde im Ort.
- ca. 14.30 Uhr** Blasmusik zur Kaffeezeit mit dem „Musikverein Offenthal“
- ca. 15.30 Uhr** Die geladenen Hoheiten stellen sich und ihre Region vor.
- ca. 16.00 Uhr** Modenschau
- 20.00 Uhr** Der Laubkönig Detlef I. eröffnet mit seinem Gefolge den Tanzabend mit der Tanzkapelle „Liegner“

Sonntag, 16. Juni 2013

- 10.00 Uhr** startet der erneute Rekordversuch des „Längsten Frühschoppens der Welt“ mit „INGO“ und diverse Showacts
- Ab 14.00 Uhr** Roland Kaiser - Double
- Ab 15.30 Uhr** Geselliger Festausklang mit „INGO“



**Festplatz
ist der Sportplatz
in Udersleben
am Ortsausgang
Richtung Ichstedt**

Einladung zum Ehemaligentreffen



55 Jahre BSG Traktor / SV 58 Esperstedt

Fußball - Handball - Gymnastik

Samstag, 15. Juni 2013

- 15.00 Uhr** Fußballspiel
SV 58 Esperstedt - SV 47 Esperstedt
- 15.30 Uhr** Kaffee und Kuchen
- 17.00 Uhr** Rundgang durch den Ort
- 19.30 Uhr** Abendessen auf dem Saal des Bürgerhauses
- 21.00 Uhr** Fotos und Filme aus der Vereinsgeschichte

Anfragen / Rückmeldungen bitte bis 1.6. an:
Günter Besteck, Am Anger 9, 06567 Esperstedt
034671/50725

Sportinformationen

Kinder sagen Danke!

Neue Trikots für die D-Junioren-Mannschaft gesponsert



Das Opel-Autohaus sponserte für die Fußball-D-Junioren-Mannschaft des SV Blau Weiß 91 Bad Frankenhausen e.V. einen Satz Trikots. Herr Grüllmeyer überraschte damit die Frankenhäuser Fußballmannschaft im Stadion an der Wipper.

Die Trikots kamen zum ersten Einsatz im Spiel -Bad Frankenhausen: Wiehe- am 24.4.2013, das mit einem 3:0 für Bad Frankenhausen endete.
Elke Elbern-Goebel

CAPABLANCA e.V. im Alten Chausseehaus

Chaos die 24te

Chaos bestimmt die Welt - wenn zwei Galaxien zusammenrauschen, ein Blatt vom Baum fällt oder drei Körper sich selbst überlassen werden: Immer kann eine nur allzu geringfügige Änderung der Prämissen zu einer in keiner Weise adäquaten Verschiebung des Resultates führen. Letztes großes Problem der klassischen Physik: Was passiert, wenn es strömt? Doch nicht nur solche Banalitäten unterliegen dieser merkwürdigen Kraft des Chaos: Auch ein Schachspieler hat mit ihr zu kämpfen. Trotz jahrzehntelanger Programmierarbeit spielen Schachcomputer immer noch unterschiedliche Züge in gleichen Situationen, und wenn man sie gegeneinander spielen lässt, geht jede Partie anders.



Als gäbe es nie den „besten“ Zug. Oder als wäre das programmierende Menschlein unfähig, diesen zu finden. Doch da die Maschinen lernen, erscheint es eigentlich unmöglich, dass sie niemals während ihres jahrelangen Trainings die besten Züge in jeder Situation gefunden haben. Also: Warum tuen sie dann nicht immer dasselbe? Warum gibt es keine Biographie des perfekten Schachspiels, an dessen Ende ja übrigens Weiß gewinnen müsste? Vielleicht weil auch ein mickriges, menschengemachtes Spiel auf vierundsechzig schwarz-weißen Feldern so viele Kombinationen birgt, dass ein Computer niemals die chaotischen Folgen einer Aktion völlig überblicken kann. Eigentlich beruhigend, dass die Rechner wenigstens noch nicht in allen Einzelheiten mit einer menschengemachten Aufgabe fertig werden - wenn sie es auch besser schaffen als der Schöpfer. Dieser kann in seiner Beschränktheit nur die nächsten paar Züge überblicken, und der Rest ist reine Vermutung und möglicherweise Intuition. Wer jedoch vom rein maschinellen Denken abkommen möchte, und mithilfe psychoaktiver Substanzen und psychoanalytischer Gespräche seine Intuition stimulieren möchte, demjenigen sei geraten, am 31. Mai das Chausseehaus aufzusuchen und innerhalb von zwei Tagen seine möglicherweise ein wenig in den Dornröschenschlaf gefallene Passion Schach zu erwecken. Vorgewarnt sei derselbe vor wahrhaft chaotischen Preisverleihungen, vor Würstchenessern und Biertrinkern galaktischen Ausmaßes und zum Ende des Abends (bzw. zu Beginn des Morgens) einem gravitativen Mehrkörperproblem. Allzu viel Ernsthaftigkeit sollte nicht im königlichen Spiel sein, wenn es auf wachverklebten Hölzern ausgetragen wird, da Ruhm und Meriten DWZscher Art nicht zu ernten sind.

Leander



In unserem Denkmal können Sie jedenfalls allen Dinosauriern des Cafehausschachs unmittelbar begegnen. Vielleicht ist es sogar eine Begegnung, die zum Mitmachen bewegt, zum Mitmachen beim Erhalt des „Chausseehauses“ oder zum Mitmachen in einem etwas anderen Verein.
Bis dahin: Dank für Ihr Interesse und eine Einladung. Zu einer kleinen Exkursion ins Chausseehaus. Immer dienstags, ab 19.30 Uhr. Weitere Informationen erhalten Sie unter der Tel-Nr. 034671/79585 oder unter www.capablanca-sehen.de.

Demnächst:

24. CAPABLANCA SCHACHFESTIVAL

31.05.2013 - 01.06.2013

Wo?:

Altes Chausseehaus, Seehäuser Str. 1, Bad Frankenhausen

Wann?:

Freitag 31.05.13 (Eröffnung ca. 19.30 Uhr)

Sonnabend 01.06.13 (ab 14.00 Uhr)

Wer?:

Alle Interessierten, Vereins- und Hobbyspieler

Modus?:

Championsleague und Goldene Zitrone

Bedenkzeit?:

Schnellschachmodus am Freitag,
Bedenkzeit ca. 30 Min/Partie u. Spieler,
Samstag mit verlängerter Bedenkzeit.

Wertung?:

Erreichte Punkte (Gewinn 1, Remis 1/2, Verlust 0),
Sonneborn-Berger, ohne DWZ-Auswertung

Wieviel?:

Kein Startgeld für Vereinsmitglieder,
5,00 Euro für Nichtmitglieder

Sonstiges?:

Günstige Getränke und Verpflegung

Turnier ist auf 30 Startplätze begrenzt; Teilnahme erfolgt in Reihenfolge des Meldungseingangs

Turnierleitung?:

Der Vorstand des Vereins

Preise?:

Platz 1 Wanderpokal, Trostpreise, Bester Senior, Bester Junior

Meldung?:

bis 31.05.13 - 12.00 Uhr

unter Angabe von Name, Vorname, Adresse, Tel., Nation, ggfs. Verein, DWZ und dgl. an:

E-Mail : buero@planzirkel.de oder

Tel.: 034671-79585

www.capablanca-sehen.de

VAE VICTIS.

Fussball - Kreisoberliga - 22. Spieltag:

„Bereits zur Halbzeit Lokalderby gegen Oldisleben entschieden - Illiger an allen drei Toren beteiligt“

SV BW 91 BAD FRANKENHAUSEN - SpG OLDISLEBEN 3:0 (2:0)



Am 22. Spieltag der Kreisoberliga stand nun das Altkreisderby gegen die SpG für den Tabellenführer aus Bad Frankenhausen auf dem Programm. Die Tabellsituation konnte dabei für beide Mannschaften kaum unterschiedlicher sein: Den Frankenhäusern, die nach kurzem Formtief mit Siegen gegen Artern und Görsbach wieder zurück in die Erfolgsspur fanden und somit die Tabellenführung souverän verteidigten, stand die SpG aus Oldisleben gegenüber, die mit einem Bein nach wie vor im Abstiegskampf steckt. Die Rollen schienen auf dem Papier klar verteilt und die Blauweißen aus der Kurstadt wurden ihrer Favoritenrolle vollends gegen harmlose Gäste gerecht. In einer einseitigen Partie blieb Michael Wachlin im Tor der Frankenhäuser nahezu beschäftigungslos und dem Tabellenprimus reichten gute 45 Minuten, um seinen Platz an der Sonne ein weiteres Mal mit einem verdienten Sieg zu untermauern. Die Platzherren fanden von Beginn an gut ins Spiel und übernahmen von der ersten Minute an das Zepter. Maik Piesche versuchte sich zunächst aus der Ferne, sein Schuss aus der zweiten Reihe strich knapp über das Gebäck (3“). Die Blauweißen zeigten in der Folge einen guten Spielauf-

bau und ließen den Ball geduldig durch die eigenen Reihen laufen, während die Gäste erwartungsgemäß sehr defensiv agierten. So sahen die Zuschauer die Gastgeber mit deutlichem optischem Übergewicht, die nach ca. 20 Spielminuten erste Lücken in die Defensive der Oldislebener rissen. Tim Kroll fand so eine Lücke, schickte Enrico Illiger schön in die Gasse, der den Ball aus aussichtsreicher Position allerdings am langen Posten vorbei schob (22"). Wieder war es E. Illiger, der nach Christian Schlegels Pass von der linken Seite aus dem Rückraum verzog (26"). Nach einem Eckball hatte dann Janek Zeidler die Führung auf dem Fuß, doch auch er vermochte es nicht den Ball im Gehäuse unterzubringen, drüber (27"). Im Gegenzug hätte sich dies fast gerächt und die Gäste den Spielverlauf beinahe auf den Kopf gestellt. Die umformierte Viererkette der Frankenhäuser - mit Bienias, Nöll, Rüdiger und Pfitzner fehlten gleich vier etatmäßige Defensivkräfte verletzungsbedingt - wurde von einem Fehlpass überrascht, doch M. Wachlin klärte für seine Vorderleute, als er Oldislebens T. Koch geschickt abgedrängte und dieser nur noch das Außenetz traf (28"). Danach zeigten sich die Kurstädter wieder konzentrierter und kombinierten sich zu weiteren Tormöglichkeiten. So auch in der 30. Spielminute, als J. Zeidler auf E. Illiger passte, dieser sehr gut nachsetzte und so die Gäste-Abwehr mit seinem gefühlvollen Lupfer zur Führung düpierte (30"). Kurz darauf legten die Platzherren nach. Daniel Hinsche wurde auf dem linken Flügel schön freigespielt, er servierte den Ball per Traumflanke passgenau für E. Illiger, der das Leder volley und unhalbar zum 2:0 in die Maschen droch (34"). Weitere gute Angriffe über viele Stationen verfehlten ihr Ziel, so dass es mit der hochverdienten 2:0 - Führung in die Kabinen ging.



gen guten Lauf mit weiteren „Fließband - Toren“. Er traf nun bereits neun Mal in den letzten fünf Spielen und stach somit sogar noch etwas hervor! Das Gastspiel des Tabellenführers und die ca. 100 mitgereisten Frankenhäuser Fans, an sie noch einmal ein besonderer Dank auch an dieser Stelle für die fantastische Unterstützung, bescherten eine prächtige Kulisse und von Anpfiff an ein gefühltes Heimspiel für die Kurstädter. Von Beginn an zeigten sich die Frankenhäuser spielerisch und läuferisch der LSG überlegen und verliehen dieser Überlegenheit mit Enrico Illiger's Kopfball nach Flanke von Maik Piesche bereits früh Ausdruck. Doch Großwechsungen's Keeper T. Henning konnte per Glanztat die Frankenhäuser Führung verhindern (9"). Das Fehlen der Stammkräfte Bienias, Rüdiger und Pawelski vermochten die Kurstädter dank taktischer Disziplin zu kompensieren. Die gute Grundordnung und das harmonische Zusammenspiel in allen Mannschaftsteilen in den Reihen der Frankenhäuser ließ die Hausherren zusehends verzweifeln. So wirkte die Mannschaft der LSG phasenweise schon Ideen- und konzeptlos gegen den Farbvetter vom Tabellenprimus. Als dann ein schöner Spielzug über den rechten Flügel Janek Zeidler fand, passte dieser quer auf Enrico Illiger, der zum unjubilanten 0:1 flach ins kurze Eck traf (21").

Kurz darauf lag Frankenhausens Kapitän Christian Schlegel verletzt auf dem Rasen, die LSG'ler spielten den Ball nicht ins Aus und so schnappte sich Daniel Hinsche den eroberten Ball, sah eine Lücke und droch das Leder von links außen wuchtig und unhalbar zum 0:2 ins untere Eck (26"). Nun konnte auch Schlegel dank Spielunterbrechung behandelt werden! Die Gastgeber wirkten nun noch unsicherer als ohnehin und die Frankenhäuser blieben weiter die tonangebende Mannschaft. E. Illiger, von M. Piesche schön freigespielt, schlenzte den Ball knapp über das Tor (36") und nach langem Pass von Alexander Erler auf den agilen Daniel Reitmann hatte die LSG Glück, dass dessen Zusammenspiel mit E. Illiger in guter Position missglückte (41"). Von den als heimstark geltenden Großwechsungenern hingegen gab es nach wie vor wenig zu bestaunen. Nur bei zwei Freistößen von D. Mohrich und N. Malura musste Frankenhausens Torwart Michael Wachlin eingreifen (20" & 28"), ansonsten ließ die Frankenhäuser Defensive keine Gefahr aufkommen und hatte alles bestens im Griff. Als M. Wachlin dann Übersicht bewies und mit seinem Abschlag E. Illiger in den Lauf bediente, nutzte dieser die Chance und traf erneut wohl unhalbar ins lange Eck zum 0:3 (44").



Die Geschichte der zweiten Halbzeit ist schnell erzählt. Die Frankenhäuser blieben weiterhin die klar spielbestimmende Mannschaft, doch irgendwie war die Luft raus. Die Gäste aus Oldisleben konnten nicht, die Blauweißen wollten scheinbar nicht und passten sich zunehmend dem Gäste-Niveau an. So blieb die zweite Hälfte über weite Strecken zerfahren und ohne spielerische Glanzlichter. Nachdem Oldislebens Schlussmann C. Günther gegen E. Illiger klären wollte und einen Schritt zu spät kam, zeigte Schiedsrichter Etienne Ludwig (Sondershausen) folgerichtig auf den Punkt. Frankenhausens Kapitän ließ sich die Chance nicht nehmen und verwandelte abgezockt und trocken zum 3:0 (74"). Die eingewechselten Gunnar Liese und Erik Pawelski sorgten dann nochmal für neuen Schwung und nach sehenswerter Vorarbeit von Liese traf Pawelski zwar ins Tor, doch sein Treffer wurde wegen Abseits nicht gegeben (80"). Die letzte Chance und damit ihre zweite im gesamten Spiel hatten dann die Gäste, doch M. Weineck versagte kläglich (82").

Mit drei Siegen in Folge kann die Mannschaft vom SV BW 91 Bad Frankenhausen nun mit breiter Brust zum schweren Auswärtsspiel in der kommenden Woche zur heimstarken LSG vom Verfolger aus Großwechsungen reisen.

Tore:

1:0 Enrico Illiger (30")

2:0 Enrico Illiger (34")

3:0 Christian Schlegel (74" / FE)

SV BW 91 spielte mit folgender Aufstellung:

M. Wachlin, F. Hopfe, A. Erler, D. Reitmann, D. Hinsche, C. Schlegel (MK), T. Kroll (59" E. Pawelski), M. Piesche, M. Bödger, E. Illiger, J. Zeidler (59" M. Hartwig/ 70" G. Liese)

Zuschauer: ca. 180

Christian Seeber (SV BW 91 Bad Frankenhausen)

Fussball - Kreisoberliga - 23. Spieltag:

„Demonstration der Stärke - Blauweiß setzt Ausrufezeichen in Großwechsungen“

LSG BW GROSSWECHSUNGEN - SV BW 91 BAD FRANKENHAUSEN 1:5 (0:3)

Im richtungsweisenden Auswärtsspiel beim letztjährigen Landesklässler und Aufstiegsmitfavoriten Großwechsungen überzeugten die Blauweißen aus der Kurstadt mit einer sehr starken geschlossenen Mannschaftsleistung und gewannen am Ende der 90 Minuten auch in der überraschenden Höhe mehr als verdient. In einer von beiden Seiten sehr fair geführten Spitzenpartie dominierten die Frankenhäuser deutlich das Geschehen und Torjäger Enrico Illiger bestätigte erneut seinen derzeit-



Mit der 3 Tore - Führung im Rücken ließen es die Gäste zu Beginn der zweiten Hälfte zunächst etwas ruhiger angehen, auch um die verletzungsbedingten Wechsel von Marcus Bödger und Daniel Reitmann - für sie kamen Marian Hartwig und Gunnar Liese in die Partie - im Spielsystem zu verarbeiten. Die Platzherren von der LSG versuchten dies zu nutzen und agierten nun auch druckvoller, ohne dabei allerdings zwingend zu werden. Einzige Ausnahme war die 52. Spielminute, als am Ende eines gelungenen Angriffs über die rechte Seite L. Weinelnt an M. Wachlin und dem Außenposten scheiterte (52"). Zuvor hatte T. Henning gegen C. Schlegel stark pariert (49"). Die Hausherren hatten zwar nun leichte optische Vorteile, dennoch waren es die Gäste aus Bad Frankenhausen, die stets die gefährlichere Mannschaft war und blieb. Nach schönem Pass von G. Liese auf den startenden C. Schlegel kreuzte noch der im Abseits stehende Illiger dazwischen auf, daher lag der sehr gut die Partie leitende Schieds-

richter Werner Kuttig (Greußen) mit seinem Abseitspfiff leider goldrichtig (54"). Nur zwei Minuten später sah Marian Hartwig die Lücke, steckte auf G. Liese durch, dieses Mal war die Abseitsentscheidung umstritten und in der Tendenz eher falsch (54"). Die Kurstädter blieben auch in der Folge dank gutem Umkehrspiel immer kreuzgefährlich, während sich die Gastgeber keine nennenswerten Chancen erarbeiten konnten. Wie bereits beim 3:0 versuchte sich dann der aufmerksame Wachlin erneut für Illiger als Vorlagegeber, doch LSG - Schlussmann Henning hatte aufgepasst und konnte noch klären (60"). Zwei Minuten später eroberte dann Frankenhausens Mittelfeld - Motor Maik Piesche in der gegnerischen Hälfte den Ball, setzte zu einem überragenden Solo an, bei dem er die halbe LSG - Mannschaft förmlich schwindlig spielte und behielt das Auge für den Mitspieler, als er quer auf E. Illiger ablegte, der zum 0:4 einschob (62"). Nach Traumpass von M. Hartwig hatte E. Illiger allein vor dem Tor bereits den nächsten Treffer auf dem Fuß, doch T. Hennig konnte parieren (66"). Erneut war es Illiger, dieses Mal von D. Hinsche super in Szene gesetzt, der an der reaktionsschnellen Fußballwehr des LSG - Torwarts scheiterte (70"). Die insgesamt enttäuschenden Großwechslungener kamen dann zu ihrem Ehrentreffer. Wachlin hatte den Ball zu lange in der Hand gehalten und der im Strafraum verfügte indirekte Freistoß landete abgefälscht unglücklich im Netz, N. Malura hatte geschossen (75"). Doch auch in der Schlussphase blieben die Frankenhäuser aus dem Spiel heraus die bessere und gefährlichere Mannschaft. Dies unterstrichen sie z.B. als Hinsche's Flanke von links Illiger und Hartwig nur haarscharf im Sechzehner verpassten (78"). Den krönenden Schlusspunkt setzte dann der wohl beste Mann auf dem Platz, Enrico Illiger, der nach Zuckerpass von D. Hinsche cool blieb, Henning im LSG - Tor umkurvte und souverän mit seinem 16. Saisontor zum umjubelten 1:5 - Endstand traf (88"). Am kommenden Wochenende steht nun das nicht minder schwierige Auswärtsderby bei der Thüringenliga - Reserve von Eintracht Sondershausen für den SV BW 91 Bad Frankenhausen auf dem Programm, wo es sicher einer ähnlich konzentrierten Leistung bedarf, um in „Jecha“ erfolgreich bestehen zu können!

Tore:

0:1 E. Illiger (21")
 0:2 D. Hinsche (26")
 0:3 E. Illiger (44")
 0:4 E. Illiger (62")
 1:4 N. Malura (75")
 1:5 E. Illiger (88")

SV BW 91 spielte mit folgender Aufstellung:

M. Wachlin, M. Nöll, F. Hopfe, A. Erler, D. Reitmann (51" G. Liese), D. Hinsche, C. Schlegel (MK), M. Piesche, M. Bödger (46" M. Hartwig), E. Illiger, J. Zeidler (76" T. Kroll)

weiter im Kader: M. Reinhardt & M. Pfitzner

Zuschauer: 185

Christian Seeber
 (SV 91 Bad Frankenhausen)

Landesrangliste AK13/17 am 20.04.2013 in Erfurt



Zur 2. Landesrangliste stellten sich diesmal 4 Mädchen und 1 Junge der Herausforderung in der Landeshauptstadt. Im starken Feld des Thüringer Badmintonnachwuchses waren an dem Samstag aber keine Podestplätze eingeplant. So standen Kronberg, Feye, Wolf und Co unter enormem Druck, da man sich diesmal teils in höheren Altersklassen versuchte. Besonderes Augenmerk lag natürlich auf Nathalie Wolf, die in der Altersklasse U 17 antrat. Doch zunächst zum turbulenten Start des einzigen männlichen Kurstädters, denn Florian Feye gewann sein Auftaktmatch und freute sich riesig. Doch die Freude war nur von kurzer Dauer da der an Nummer 2 gesetzte Sömmerdaer nicht antrat und deshalb eine Neuauslosung stattfinden musste. Die führte dazu, dass Florian direkt gegen den an Nummer 4 gesetzten, Paul Bergert ran musste, wo er trotz hohem Kampfgeist leider zuletzt chancenlos blieb. Im Doppel-KO-System blieb aber eine weitere Chance. Doch auch diese war nicht zu stemmen, wobei

man in dieser Situation merkte, dass die Enttäuschung bei Florian sehr groß war und er so leider auch im 2. Spiel chancenlos blieb.

Eine Monsteraufgabe hatte nun Lisa Steindorf zu bewältigen, die wirklich, wenn man das so nennen darf, LOSPECH hatte. Trotz starken Willens und Spielwitz verlor sie gegen Charlotte Mund und hatte auch in der 2. Runde gegen Marinna Schröder aus Erfurt keine reelle Siegchance. Sie muss, um zukünftig erfolgreicher zu agieren, einfach die gelernten Sachen im Training, wie im Spiel umsetzen. Im ersten Spiel von Juliane Kronberg ging es direkt in die vollen. Den hart umkämpften 1. Satz konnte Jule für sich verbuchen. Im 2. Satz waren die Gegnerinnen auf Augenhöhe, leider vergab Juliane 3 Matchbälle und musste nach einem 22:24 in den 3. Satz. Ein kräftezehrendes Spiel - so gestaltete sich auch die Anfangsphase des Entscheidungssatzes ausgeglichen. Doch zur Satzmitte merkte man einfach, wie die Konzentration nach ließ und so viele unnötige Fehler gemacht worden. Diese führten dann letztendlich zur Niederlage. Trotz des harten Auftaktes, Juliane versuchte im nächsten Spiel gegen Charlotte Mund vom Sportgymnasium Jena noch einmal alles. Die Physis war aber leider nicht mehr ausreichend, um gegen diese Spielstarke Gegnerin mit zu halten. Trotzdem konnte Juliane auf diese Leistung aufbauen und viel für die kommenden Spiele lernen. Die Letzte im Bunde der 3 Frankenhäuser Teilnehmerinnen im Feld der U-17-Mädchen war Nathalie Wolff. Die Erwartungen waren hoch, zumindest für Dennis Weber, den mitgereisten Betreuer. Man merkte aber auch Nathalie einen gewissen Druck an. Völlig unverständlich, weil in dieser höheren Altersklasse ging es für die kleine Uderleberin nur ums Spielen. Mit Katja Groll aus Niederroßla bekam sie im 1. Spiel eine Gegnerin zugelost, wo man hätte meinen können, dass sich ein halbwegs ausgeglichenes Spiel entwickeln könnte. Auf dem Feld ging es dann aber sehr schnell und Nathalie hatte ebenfalls eine Niederlage im Rucksack. Das nächste Spiel konnte sie dann für sich entscheiden. Hier konnte sie teilweise durch aggressives Spiel die Geraer Gegnerin immer wieder vor Probleme stellen und sicherte sich den Erfolg. Im 3. Match zeigte sich, wie zuvor eine Nervosität die man so nicht von ihr kennt. Körperlich unterlegen, hatte sie gegen die groß gewachsene Marie-Josefine Plötner, die sehr aggressiv spielte, keine Chance. Letztendlich war es eine Turnier Erfahrung, die Nathalie ihre Schwächen aufgezeigt hat aber auch ihre Stärken aufblitzen ließ und beweist, dass sie sich keinesfalls vor der älteren Konkurrenz verstecken muss.

Die letzte im Bunde war, die in der AK13 startende Joana Stefan. Sie gewann ihr Auftaktmatch gegen die jüngere Michelle Vierig aus Jena deutlich mit 21:0 und 21:4.

Im darauf folgenden Spiel war der 1. Satz schnell abgehakt. Der 2. Satz entwickelte sich dann zum Krimi. Hier hatte sie Vivien Kotzott aus Meiningen, die am Ende das Turnier gewann, beim 20:22 am Rande einer Niederlage. Unnötige Fehler ließen trotz sehr guten Kampfgeistes nicht mehr zu. Gegen Karoline Stahl aus Erfurt gewann sie dann das nächste Spiel souverän. Luisa Schubert, ebenfalls aus Erfurt, war dann die nächste Gegnerin. Hier ging es über 3 Sätze, jedes Mal konnte Joana in Führung gehen. Mit viel Kampfgeist konnte sie vornehmlich zu Beginn der Sätze leichte Fehler und Punktgeschenke für die Gegnerin korrigieren. Zum Schluss kam die Hauptstädterin aber heran und machte den Sack zu. Gerade bei Joana merkt man, dass jedes Match für sie ein Gewinn ist, Spielpraxis ist hier die Devise.

Alle Teilnehmer haben vor Augen geführt bekommen, je höher die Altersklassen - desto härter muss man im Training ran, um gegen die Thüringer Konkurrenz zu bestehen. Mit Siegeswillen und Lust an den eigenen Grenzen zu kratzen, das bei jedem Training zu probieren, dann kann man hoffnungsvoll auf die nächsten Turniere schauen und Spaß haben.

Dennis Weber
 Verantwortlicher Übungsleiter

Natti gewinnt Landesrangliste



Am 27.04. wurde in Weimar die 2. Landesrangliste der AK15/19 ausgetragen. Die VSG 70 schickte Nathalie Wolff, Isabelle Kronberg und Florian Wohlgemuth ins Rennen, alle in der AK15. Dabei waren dann die Aussichten, um das Podest zu besteigen, nicht die schlechtesten. Alle 3 schafften es ins Halbfinale. Nathalie Wolff machte hier mit Dan Phuong Ngyuen vom Sportgymnasium Jena kurzen Prozess und sicherte sich mit einem klarem 21:9 und 21:10 die Finalteilnahme. Florian Wohlgemuth hatte es mit dem Erfurter Tom Kahlert zu tun. Eine Rechnung hatte er ja noch offen, verlor er doch vor einem Jahr das Finale bei den Landes-

meisterschaften der AK11 im 3. Satz in der Verlängerung unglücklich. Diesmal ließ er dem Erfurter nicht die Spur einer Chance. Einem klaren 21:11 im 1. Satz folgte ein 21:10 im 2. Satz. Isabelle Kronberg musste gegen Jenas Friederike Apelan. Im 1. Satz kam sie erst spät ins Spiel, zu spät, denn der Spielabschnitt ging mit 16:21 verloren. Im 2. Satz ging Isabelle beim 18:17 das erste Mal in Führung und man hatte den Eindruck, sie könnte das Match drehen, aber 3 Fehler in Folge ließen ein 18:20 auf der Anzeigetafel stehen. Schließlich ging ein Drop knapp ins Aus und besiegelte die knappe Niederlage mit 19:21. Diese Niederlage beschäftigte Isa dann das ganze



Turnier. So ist auch zu erklären, dass das nächste Spiel gegen Carolin Müller aus Meiningen verloren ging. Im Spiel um Platz 5 konnte Isabelle dann noch einen vorzählbaren Abschluss finden und einen Sieg gegen Luisa Schubert bejubeln.

Florian Wohlgenuth hatte gegen den 1 Jahr älteren, Paul Bergert aus Erfurt eine äußerst schwierige Aufgabe im Finale zu meistern. Nach einem 9:21 kam Florian im 2. Satz besser ins Spiel und konnte dem Erfurter das eine ums andere Mal sein Spiel auf zwingen. Mit weichen Drops in den Vorhandbereich machte das Kurstädter Talent so Punkt um Punkt. Wie zu erahnen war, hatte er aber letztendlich noch keine Chance gegen den Schlagstarken Bergert und verlor so auch den 2. Satz, wenn auch deutlich knapper mit 14:21.

Im Finale der Mädchen sollte dann ein Frankenhäuser Sieg durch Nathalie Wolff gegen Friederike Apel vom Sportgymnasium Jena eingefahren werden. Mit Beginn des 1. Satz entwickelte sich ein munteres Spielchen, in dem die Führung immer wieder wechselte. Zur Satzmitte konnte sich Nathalie dann etwas absetzen und gewann den Satz mit 21:17. Im Zweiten ließ sie der Jenaerin keine Chance. Mit gutem, variablem Spiel ins Hinterfeld, aber auch kurz hinter das Netz hatte Apel nichts entgegen zu setzen. So konnte Nathalie mit 21:11 deutlich gewinnen und diesen schönen Erfolg für sich verbuchen.

Herzlichen Glückwunsch!

Andreas Reich

Ausschreibung



18. Kulpenberg Berglauf

7. Wertungslauf
m 31. Kyffhäuser Lauf-Cup 2013



Organisation

Veranstalter: SV Kyffhäuser e.V.
(www.svkyffhaeuser.de)
Durchführung: Laufgruppe SV Kyffhäuser e.V.
Wettkampfleiter: Lutz Dildey

Wettkampf / Zeitfolge

Austragungsort: 06567 Bad Frankenhausen
Start: Am Anger / Kurstraße
Ziel: Kulpenberg / Fernsehturm / B 85
Gepäcktransport möglich, Waschmöglichkeiten am Ziel eingeschränkt möglich, Parkplätze am Fernsehturm sind vorhanden, Versorgung mit Getränken und Obst für alle Teilnehmer im Ziel

Datum: Sonntag, den 09. Juni 2013, Start um 10.00 Uhr

Laufstrecke: 9,5 km
Laufstreckenprofil: Crosslauf auf Feld- und Waldwegen in stark profiliertem Gelände

Zeitnahme: GO timing, Auswertung mit Schuhtransporter

Siegerehrung: Pokale / Urkunden für schnellste Frau/ schnellster Mann
Urkunden für alle Altersklassen und Ergebnislisten können unter www.runnershome.net ausgedruckt werden

Allgemeines

Startgebühr: 5,00 €
Startberechtigung: Läufer/Innen unter 18 Jahren benötigen eine schriftliche Zustimmung des Erziehungsberechtigten

Meldungen: an www.runnershome.net
(Name, Vorname, Jahrgang, Verein, Ort, Strecke, Gepäcktransport)

Bitte Voranmeldung für eine schnelle Auswertung nutzen!

Meldeschluss: Samstag den 08.06.2013
Nachmeldung: nur am Veranstaltungstag bis 30 min. vor dem Start. **Nachmeldegebühr 4,00 € !!**

Wertung: Wertung zum Kyffhäuser Lauf-Cup 2013 erst ab AK U 20



Jugend- und Kinderseite

Kreisjugendring Kyffhäuserkreis e. V.

Ferienfreizeiten des Kreisjugendring Kyffhäuserkreis e.V. 2013



Der Kreisjugendring Kyffhäuserkreis e.V. führt seit vielen Jahren Ferienfreizeiten für Kinder und Jugendliche durch. Die Mitarbeiter/innen organisieren abwechslungsreiche und interessante Tagesausflüge, Ferienfahrten mit Übernachtung und internationale Jugendbegegnungen. Für 2013 sind folgende Aktivitäten geplant:

- „URWALD-LIFE-CAMP“ vom 15.07. bis 19.07.2013 und 22.07. bis 26.07.2013
- KLETTERABENTEUER IM THÜRINGER WALD vom 08.08. bis 11.08.2013
- Deutsch-Polnische Jugendbegegnung in Klucze/Polen vom 16.07. bis 26.07.2013
- Deutsch-Polnische Jugendbegegnung im Kyffhäuserkreis (Ferienpark Feuerkuppe) vom 03.08. bis 13.08.2013
- Tagesfahrt in den Freizeitpark Belantis bei Leipzig am 06.08.2013
- Tagesfahrt in den Safaripark Stukenbrock am 20.05.2013

Ausführliche Informationen dazu erhalten Sie im Internet unter www.kjr-kyffhaeuserkreis.de (> Arbeitsfelder > Ferienfreizeiten) oder persönlich in unseren Freizeiteinrichtungen, dem Jugendhaus Greußen, dem Jugendclub Ebeleben, dem JuST Sondershausen und dem Mehrgenerationenhaus Roßleben. Die Geschäftsstelle ist telefonisch erreichbar unter 03632 701218.

Zum Europatag: Grundschüler zeigten großes Interesse



Jährlich findet am 09. Mai der Europatag in Anlehnung an die berühmte Rede von Robert Schumann am 09. Mai 1950 statt. Damals wurde der Grundstein für Europa und die heutige Europäische Union gelegt.

Im Vorfeld des Europatages besuchte die CDU-Landtagsabgeordnete Gudrun Holbe am 06. Mai 2013 ihre Patenklasse 3 der Grundschule Udersleben, um mit den 13 Schülerinnen und Schülern über die Europäische Union zu sprechen. Die Kinder zeigten sich ausgesprochen interessiert und punkteten in der Diskussion mit dem bisher erworbenen Wissen über Europa.

Was ist die Europäische Union? Welche Länder sind Mitglieder? Was gibt es dort zu essen? Wie sehen die Flaggen aus? Welche Vorteile bietet die EU den Mitgliedsländern? Welche Länder finde ich toll und warum?

Zwei Stunden - voll gepackt mit viel Informationen, Aufgaben zum Anwenden ihres Wissens, die Sage von „Zeus und Europa“ sowie die Zuordnung und Verkostung verschiedener landestypischer Spezialitäten der Mitgliedsländer. Die 13 Kinder um Klassenlehrerin Frau Huschet waren sehr interessiert und aufmerksam.

„Es ist wichtig, dass die Schülerinnen und Schüler möglichst früh die zahlreichen Möglichkeiten erkennen, die die EU uns bietet. Dafür ist aber unerlässlich, dass sie wissen, was hinter Europa und der EU steckt.“, so Gudrun Holbe abschließend.

Herzlichen Dank für die Unterstützung des Europatages in Uderleben durch den Europa-Abgeordneten Dr. Dieter L. Koch.

Yvette Friedrich

Wahlkreisbüro-Mitarbeiterin

Wissenswertes

AOK-Ratgeber der Woche

Gesundes Pausenbrot für Kinder fördert die Konzentration

Für Kinder ist ein gesundes Pausenbrot sehr wichtig, denn gesundes Essen fördert die Konzentration in der Schule. Der richtige Pausenmix aus einem Brot belegt mit Käse, gekochtem Schinken und einer kleinen Menge Gemüsestreifen hält die Kinder geistig und körperlich fit. Auch selbst zubereiteter Frischkäse oder ein vegetarischer Aufstrich bringen Abwechslung aufs Pausenbrot. Satt werden sollten die Kinder während der Hauptmahlzeiten. Dann gehören Kartoffeln, Reis, Nudeln kombiniert mit Gemüse und einer kleinen Menge Fleisch auf den Tisch. „Dabei sollte man die Kleinen ruhig an der Planung des wöchentlichen Speiseplans beteiligen, denn dann schmeckt es ihnen gleich doppelt so gut“, rät die AOK-Serviceleiterin Sylvia Molis.

Selbstverständlich ist auch Naschen erlaubt. Als Faustregel gilt eine Handvoll Naschwerk pro Kind am Tag, wobei kleine Kinder auch kleinere Hände haben und demnach weniger naschen dürfen als größere Kinder. Man kann zum Beispiel eine Süßigkeiten-Schatztruhe anlegen, die ein Kind innerhalb einer Woche plündern darf.

Ausbildung mit Herz

Gedanken zum Abschluss einer Ausbildung

„Ausbildung mit Grips und Herz! Das stimmt.“, schwärmt eine Fachoberschülerin vom Berufsschulzentrum Sondershausen. Jetzt stehen ihr die Wege offen für ein Studium an einer Fachhochschule oder eine hochwertige Ausbildung nach ihren Wünschen. Sie startete ihre Ausbildung in der Berufsfachschule, erwarb zunächst den Realschulabschluss und wird in wenigen Wochen die Fachhochschulreife erlangen.

Das SBZ Sondershausen bietet die Ausbildung in der Fachoberschule mit der Fachrichtung Wirtschaft und Verwaltung an. Nach zwei Jahren erwerben die Schüler die Fachhochschulreife. Mit einer kaufmännischen Berufsausbildung ist dies auch in einem Jahr möglich.

Die Vorteile einer Ausbildung am SBZ liegen auf der Hand: berufsorientierte Lerninhalte, die sowohl theoretisch als auch praktisch angewendet werden, eingerichtete Übungsfirmen, die berufliche Arbeitsvorgänge simulieren. Engagierte Lehrer unterrichten mit gut ausgestatteter Technik in überschaubaren Klassen. „Die Lehrer wissen um unsere Sorgen und Probleme und helfen auch, wenn es mal „knirscht“.“

Anmeldungen für die Ausbildung in der Fachoberschule sind noch möglich. Für Informationen steht Frau Lederer, stellvertr. Schulleiterin, gern zur Verfügung, Telefon: 03632 59733.

Antje Zepter, Klassenleiterin der FOS



Katharina Ocekovki, Schülerin der Fachoberschule am Berufsschulzentrum Sondershausen

Hilfe nach einer Trennung

Geschiedene helfen Geschiedenen

Trennungen und Scheidungen sind schwierig, sowohl emotional als auch rechtlich gesehen. Aber es gibt für Kinder wie Eltern Hilfe: Seit über 40 Jahren berät der „Interessenverband Unterhalt und Familienrecht (ISUV)“ Menschen in diesen Situationen. Die gemeinnützige Selbsthilfeorganisation leistet Beistand, fordert aber auch grundlegende Reformen beim geltenden Familienrecht und den damit zusammenhängenden Rechtsgebieten wie Steuer- und Kindschaftsrecht. Dabei bemüht sich der Verband ständig um eine Verbesserung der Gesetze.

Mitglieder und Interessierte können sich an über 60 Bezirks- und Kontaktstellen in Deutschland wenden. Monatlich werden Vorträge und Diskussionsveranstaltungen kostenfrei angeboten. Der Verband verfolgt seine Ziele zum Beispiel durch Öffentlichkeitsarbeit, Beistand oder Förderung des Erfahrungsaustausches. Er besteht bereits aus mehr als 6000 Mitgliedern. Die Mitarbeit erfolgt ausschließlich ehrenamtlich.

Ein Beispiel für die erfolgreiche Arbeit der Organisation ist die Reform des Sorgerechts und des Unterhaltsrechts, ebenso die Stärkung der Rechte unehelicher Väter, bei der Verband jeweils mitgearbeitet hat. Das Motto des Verbandes: Trennung und Scheidung - Chance zum Neuanfang. Das ist existenziell wichtig, dafür arbeitet ISUV. Krisenberatung ist also sein Aufgabenfeld.

Kontakt und Infos:

Bundesvorsitzender Josef Linsler: j.linsler@isuv.de

Geschäftsstelle: Postfach 21 01 07, 90119 Nürnberg, Tel. 0911/55 04 07, info@isuv.de

Homepage: <http://www.isuv.de>

Neu: Ab sofort öffentliche Informationsveranstaltungen zum Familienrecht in Bad Frankenhausen

Die Zahlen sind alarmierend: Mehr als jede dritte Ehe in Deutschland wird geschieden. Oft werden schon lange vor der Scheidung - spätestens ab Trennung - von den Beteiligten Überlegungen angestellt und nicht selten auch Handlungen vorgenommen, die sich auf die Aufteilung von Vermögen, Immobilien sowie etwaiger Schulden beziehen. „Bei einer Trennung stellen sich für beide Eheleute einschneidende existenzielle Fragen“, weiß die Bad Frankenhäuser Fachanwältin für Familienrecht Kerstin Schlee, die sich ehrenamtlich im gemeinnützigen Interessenverband Unterhalt und Familienrecht (ISUV) engagiert. „Das Ziel des Verbandes ist es, eine ‚sanfte Scheidung‘, eine Scheidung ohne ‚Rosenkrieg‘, vor allem auch im Interesse der Kinder, zu erreichen und den Kampf um Kind, Geld und Gut zu vermeiden“, so die 42-Jährige.

Mit einer Auftaktveranstaltung zum Thema „Die Ehe vor dem Aus - Wer übernimmt Vermögen, Schulden, Haus?“ am Dienstag, dem 28. Mai, 18.30 Uhr, in Bad Frankenhausen, Poststr. 10 (Volksolidarität), startet die Familienrechts-Expertin eine öffentliche Vortragsreihe in etwa zweimonatigen Abständen zu wichtigen Fragen der Trennungs- und Scheidungsproblematik. Zunächst geht sie bei dem Vortrag auf die Grundbegriffe und Grundsätze der Vermögens- und Schuldenaufteilung ein, erläutert den Begriff „Zugewinnausgleich“ an Beispielen, gibt rechtliche Hinweise, praktische Tipps und beantwortet allgemeine Fragen zum Thema. Veranstalter ist der Interessenverband Unterhalt und Familienrecht (ISUV), Außenstelle Bad Frankenhausen. Interessierte sind herzlich willkommen. Der Eintritt ist kostenfrei.

Kontakt: Kerstin Schlee, Tel.: 034671-565130; E-Mail: bad-frankenhausen@isuv.de

Steuertipps für Angehörige:

Pflegekosten sind von der Steuer absetzbar!

Neben der gepflegten Person selbst können auch deren Angehörige Aufwendungen für Pflege und Betreuung von der Einkommensteuer abziehen. Voraussetzung ist, dass die Angehörigen für die Pflegekosten aufkommen.

20% der Aufwendungen für Betreuungsleistungen für die pflegebedürftige Person können direkt von der Steuer abgezogen werden. Erstattungen von der Pflegeversicherung sind vorher von den Aufwendungen abzuziehen. Der Steuerabzug ist auf maximal 4.000 EUR pro Jahr begrenzt.

Voraussetzungen für den Steuerabzug

Die Dienstleistungen müssen im Haushalt des Angehörigen oder im eigenen Haushalt der pflegebedürftigen Person im Inland erbracht werden. Diese Voraussetzung liegt auch vor, wenn der eigenständige und abgeschlossene Haushalt sich in einem Heim befindet.

Der Angehörige, der die Steuerermäßigung in Anspruch nehmen möchte, muss Auftraggeber der Leistung sein und eine entsprechende Rechnung vorlegen können.

Die Bezahlung muss auf ein Konto des Leistungserbringers erfolgen.

Achtung: Barzahlungen schließen die Steuerermäßigung aus.

Es muss sich um so genannte haushaltsnahe Dienstleistungen handeln. Zu diesen haushaltsnahen Dienstleistungen gehören z. B. die Pflege, Versorgung und Betreuung von Personen, die Zubereitung von Mahlzeiten im Haushalt, die Reinigung der Wohnung, die Begleitung bei Einkäufen, Arztbesuchen sowie kleinere Botengänge, soweit sie im Rahmen der oben genannten Pflege- und Betreuungsleistungen erbracht werden.

Nicht zu den haushaltsnahen Dienstleistungen gehören Kosten für Materialien (Stützstrümpfe usw.) oder Gebrauchsgegenstände (Pflegebetten, Rollator usw.).

Achtung: Eine Steuerermäßigung kommt nur in Betracht, soweit die Aufwendungen nicht schon an anderer Stelle in der Einkommensteuer zu berücksichtigen sind bzw. die Aufwendungen nicht schon durch die Inanspruchnahme von Pauschbeträgen abgegolten sind. Im Zweifel fragen Sie dazu Ihren Steuerberater.

Hinweis:

Pflegegeld nach § 37 SGB XI wird nicht auf die Pflegekosten angerechnet!

*Steuerberaterin Anja Müller
Freund & Partner GmbH
Steuerberatungsgesellschaft
Niederlassung Sondershausen
August-Bebel-Straße 6
99706 Sondershausen*